

SOLIDARITÉ COVID-19



TOUS MOBILISÉS !





INSTANTANÉS

- Retour sur les vacances d'automne p4-5



MA VILLE

- Villejuif se reconfine p6-8
- Hommage national à Samuel Paty p9
- Aides aux seniors : la Ville vous accompagne p10-11
- Bons de rentrée p12
- Des jeunes sous les drapeaux p14



PORTRAIT

- Solène Marie p17

DOSSIER

- Lutte contre les violences faites aux femmes p19-23



SPORT

- JO 2024 : Villejuif accueillera des athlètes p28
- L'escalade, une discipline qui monte p29



QUARTIER

- Parc Pablo-Neruda : des choix concertés p24
- Vos nouveaux commerces p26

CULTURE

- Le TRR investit nos collèges p30



TRIBUNES LIBRES

- Expression des groupes et formations politiques p32-33

ENTRE NOUS

- Carnet
- Pharmacies de garde

Vous ne recevez pas le Villejuif notre Ville ?

Villejuif notre Ville est distribué tous les mois dans votre boîte à lettres. Si votre domicile n'est pas correctement desservi, signalez vos nom et adresse via le formulaire disponible en Mairie centrale et annexes, ou contactez la Direction de la Communication au 01 45 59 22 94.

Nous mettons tout en oeuvre pour vous assurer la diffusion de votre magazine.



Hôtel de Ville 94807 Villejuif cedex Tél. 01 45 59 20 00 « VNV » le journal. Tél. : 01 45 59 25 11 - Directeur de la publication : Pierre Garzon - Rédaction en chef : Alexandre Pech - Rédaction : Hugo Derriennic, Caroline Pépin - e-mail : vnv@villejuif.fr - Photographie : Lucile Cubin, Sylvie Grima, Anja Simonet - Maquette : Élisabeth Agullo-Barouh, Aurélie Stefani - Dépôt légal : Novembre 2020 - ISSN 0222-5247 Imprimerie : Groupe Morault. Régie publicitaire : LVC Communication.





Pierre GARZON

Votre maire

“ C’est ensemble une fois de plus que nous ferons vivre la solidarité à Villejuif !

”

Honorer la mémoire de Samuel Paty

Le 16 octobre, Samuel Paty, professeur d’Histoire géographie était sauvagement assassiné. Quelques jours plus tard, Nice et Vienne en Autriche étaient à leurs tours endeuillées.

Nous sommes sous le choc et les très nombreux témoignages lors des rassemblements et par courrier sont l’expression de cette émotion autant que celle d’une détermination à ne pas céder à l’obscurantisme.

Ces idéologues de la mort et de l’asservissement n’auront pas raison de la longue marche de l’humanité pour s’émanciper de l’ignorance, de la domination et des inégalités entre les femmes et les hommes.

Villejuif continuera d’honorer la mémoire de Samuel Paty en favorisant le dialogue avec les enfants de Villejuif, l’accès aux connaissances, aux sciences, à la critique, l’art de la parole et de l’écrit pour apprendre tout simplement à débattre en démocratie.

C’est aussi la raison pour laquelle je soutiens pleinement le maintien de l’école pour tous dans une situation sanitaire difficile. Cela implique une mobilisation de la Municipalité de chaque instant pour assumer cette décision. Tous les enfants scolarisés en élémentaire recevront par la Municipalité 4 masques en tissu lavable.

Mais notre attention se portera aussi sur nos anciens avec le Service Municipal des Retraités pour l’aide aux courses et les personnes fragiles avec le tissu associatif et l’Action Sociale de notre ville.

C’est ensemble une fois de plus que nous ferons vivre la solidarité à Villejuif !

Bien à vous,
Pierre Garzon

ENFANCE

Des vacances créatives, sportives et ludiques

Après une rentrée scolaire compliquée en raison de la situation sanitaire, les vacances d'automne arrivaient à point nommé pour de nombreux enfants. Stages créatifs dans les Maisons pour Tous, ateliers musicaux avec le Conservatoire, stages sportifs proposés par le service des sports de la Ville, il y en avait pour tous les goûts. ■

Plus de photos sur villejuif.fr   



Du 19 au 23 octobre, la MPT Jules-Vallès proposait d'initier les jeunes à la comédie musicale. Ce stage permettait d'appréhender, entre autres, la maîtrise de la voix, du corps, l'écoute des partenaires, l'expression scénique grâce à des classiques de comédies musicales.

À la MPT Gérard-Philipe, les enfants âgés de 4 à 6 ans ont laissé parler leur créativité avec ce stage autour de la danse et de la musique.



Atelier artistique qui a permis aux participants de s'initier au graff et aux pochoirs proposé à la MPT Jules-Vallès par l'association Art de Rue et l'artiste Avataar.



L'un des temps forts des stages sportifs d'automne : la boxe. Des adolescents de 11 à 15 ans ont participé aux séances proposées à la salle Marcel-Cerdan.



Lors du stage « Sons et mots » proposé par le Conservatoire de musique, une dizaine d'enfants âgés de 9 à 12 ans de tous niveaux musicaux, ont mis en musique le film « Les fiancées en folie » (1925), film muet de Buster Keaton.



Grand voyage autour des planètes pour trois groupes d'enfants des accueils de loisirs de la Ville, qui ont participé à un grand jeu de poursuite avec des blasters Nerf dans un décor réalisé de leurs mains.



Ce samedi 3 octobre, la Médiathèque Elsa-Triolet proposait un atelier découverte de la lecture avec le kamishibai japonais. Les images défilent dans un petit théâtre et s'animent au fil de la lecture.



La Maison des Parents propose régulièrement des ateliers yoga prénatal, comme ici le 17 octobre avec l'association Natbe.



Les PULP Nord et Sud organisaient le 10 et 17 octobre une vente des livres retirés des rayonnages pour laisser la place aux nouveautés. Albums, romans, documentaires, contes, bandes dessinées à petits prix.



Reconfinement : la Ville vous accompagne

Depuis l'annonce d'un nouveau confinement par le Président de la République entre le 29 octobre et le 1^{er} décembre, la Ville de Villejuif organise la continuité des services publics essentiels aux habitants. La Municipalité travaille par ailleurs en étroite collaboration avec les associations de solidarité pour parer aux urgences et venir en aide aux plus fragiles. ■

ASSOCIATIONS

Lundi 2 novembre, le Maire Pierre Garzon, accompagné de nombreux élu-es et des services municipaux, recevaient dans la salle des mariages **une dizaine d'associations de solidarité très mobilisées durant cette crise sanitaire**. Pendant près de 2h, elles ont pu détailler les difficultés rencontrées par ce nouveau confinement et faire remonter leurs besoins urgents. Cette réunion a également permis de prendre connaissance du travail de chacune, d'échanger sur leur fonctionnement et sur ce qu'elles pouvaient mettre en place dans les prochains jours. Beaucoup d'entre elles ont rappelé que des besoins ponctuels en bénévoles étaient nécessaires. La Maison de la Citoyenneté a reçu des messages d'associations à l'arrêt et de Villejuifois proposant leur aide. Vous pouvez vous aussi, prêter main forte aux associations, en contactant la Maison de la Citoyenneté : « Appel aux bénévoles - citoyennete@villejuif.fr ou 01 86 93 31 40 » Côté sportif, la solidarité s'organise également puisque l'USV retraités et l'Office Municipale des Sports ont également proposé leur aide. De son côté, la Municipalité s'est engagée sur plusieurs points :

- La création d'espaces de coordination et la mise en réseau entre les associations et les collectifs et d'une plateforme d'échanges.
- La mise en place d'un appel téléphonique d'alerte (01 45 59 20 00) et du mail confinement@villejuif.fr afin de pouvoir trier les demandes et les orienter aux services dédiés.

- La mise à disposition de la MPT Gérard-Philippe comme lieu de stockage commun aux associations. Depuis le 2 novembre, plus de 10 tonnes de fruits et de légumes ont été réceptionnés par les associations.

SOLIDARITÉ DÉPARTEMENTALE

Afin d'apporter son soutien aux familles les plus fragiles, le Département propose une aide financière intitulée « aide Val-de-Marne Solidarité », anciennement connue sous le nom « chèque solidarité ». Cette aide représente un coup de pouce entre 30 et 60 € par foyer (*en fonction de sa composition*). Pour bénéficier de cette aide, il faut résider et avoir déclaré ses revenus 2019 dans le département et être non imposable. Pour en faire la demande, rendez-vous sur le site du département www.valdemarne.fr rubrique Vivre en Val-de-Marne.

ÉDUCATION

Toutes les écoles de Villejuif ont rouvert le lundi 2 novembre. L'Éducation nationale a renforcé le protocole sanitaire pour l'accueil des enfants. Celui-ci a été communiqué aux parents qui désormais doivent être munis d'une attestation pour déposer ou venir chercher leurs enfants à l'école. Le port du masque est obligatoire dans les écoles dès 6 ans. En l'absence de prise en charge par l'État, la Municipalité de Villejuif a décidé de fournir aux



enfants d'élémentaires quatre masques réutilisables. Ils peuvent supporter 25 lavages et sont certifiés par l'Union Européenne et l'Organisme Notifié et fabriqués selon la spécification UNE 0065. La distribution se fera avec les enseignants de la ville sous l'autorité de l'Inspectrice de l'Éducation nationale. « Ce choix volontariste de prendre en charge les masques complète également notre ambition d'amortir pour les familles la crise économique qui secoue durablement notre pays et n'est pas sans conséquence sur le budget communal. Voilà pourquoi je suis intervenu auprès de mes collègues Maires pour exiger la compensation des dépenses liées à la lutte contre la Covid-19 » explique le Maire. Par ailleurs, la Municipalité met tout en œuvre pour garantir la sécurité sanitaire des enfants, des enseignants, des personnels municipaux et des adultes qui les accompagnent : renforcement des équipes de nettoyage, protocole de circulation dans les espaces municipaux, adaptation de la restauration scolaire et accompagnement des équipes d'animateurs. Les collèges et les lycées restent également ouverts. Par contre, les établissements supérieurs restent fermés (une partie des cours est dispensée à distance). Côté administratif, le service Formalités et Vie Scolaire est ouvert aux horaires habituels, et reçoit sur rendez-vous uniquement.

ÉTAT-CIVIL

La mairie centrale et les mairies annexes sont ouvertes et vous accueillent sur rendez-vous aux horaires habituels. Les mariages sont limités à 6 personnes (sans compter l'élu qui célèbre et le personnel administratif) et les enterrements à 30 personnes.

ACCUEIL DE LOISIRS

Les accueils de loisirs restent ouverts. Toutefois, les activités proposées tiennent compte des nouvelles mesures sanitaires. Ainsi les sorties ne sont plus autorisées.

SANTÉ

Les centres de santé Pierre-Rouquès et Danielle-Casanova sont ouverts normalement, tout comme le CMPP. Toutes les consultations sont maintenues sur rendez-vous uniquement. Un système de régulation des flux est mis en place pour éviter l'affluence dans les salles d'attente. En cas de symptômes du Covid-19, contactez votre médecin traitant ou le 15 en cas d'urgence.

PETITE ENFANCE

Les crèches et halte-Garderie continuent à accueillir vos tout-petits, en priorité les enfants des personnels mobilisés dans la gestion de la crise sanitaire. Le protocole sanitaire d'accueil est toujours en vigueur. Depuis le mois de mai, des sas ont été aménagés dans certaines crèches pour permettre les échanges d'information et la visualisation sans risque des professionnels de la petite enfance par les parents et les enfants. Pour les parents, plusieurs mesures sanitaires ont été mises en place : désinfection des mains, surchaussures jetables, poubelle à masques pour les familles. Tout est aménagé par les services de la Ville pour accueillir les enfants de la façon la plus sûre et la plus individualisée possible, en évitant les interactions entre les groupes d'enfants. Chaque salle est intégralement désinfectée et nettoyée, afin que les agents puissent y installer les activités et jeux et jouets alternativement. Dans les salles, ne sont autorisés que les matériaux susceptibles d'être lavés à 60°C. Les jeux et jouets sont sélectionnés en fonction de leur facilité d'entretien (pas de jouets en textile ou en bois).

La Maison des Parents maintient ses activités et s'apprête à diffuser une nouvelle newsletter pour permettre aux parents de ne pas être isolés durant cette période difficile. Le programme des ateliers sera réactualisé prochainement sur le site internet pour assurer la parfaite désinfection des lieux et du matériel utilisé par nos petits entre chaque groupe.

Le Relais des Assistantes Maternelles renseigne toutes les familles cherchant un mode de garde, par téléphone, sur rendez-vous individuel, ou par mail ram@villejuif.fr, et peut recevoir les assistantes maternelles sur rendez-vous avec les enfants qu'elles accueillent, pour les accompagner et les informer.

Le Café-Ludo, bien qu'étant fermé au public, va mettre en ligne son tout nouveau système de prêt de jeux en « click and collect » sur le web, que ses adhérents pourront tester en priorité et que nous étendrons à toutes les familles bientôt, restez connectés sur le site de la Ville !

SENIORS

La Ville assure le portage de repas pour la totalité des bénéficiaires. Les agents sont équipés de masques de protection qu'ils



portent toute la journée, de gel hydro-alcoolique qu'ils utilisent avant et après chaque remise de repas et de lingettes désinfectantes qui servent à nettoyer l'habitacle des véhicules plusieurs fois par jour. Les prestations d'aide à domicile sont également maintenues : aide au ménage, aide au lever, à la toilette, à l'habillement, à la prise de repas et aux courses de proximité (pharmacie notamment, pour les personnes qui suivent un traitement). Les agents du Service Municipal des Retraités appellent deux fois par semaine les personnes vulnérables de la commune qui s'étaient signalées dans le cadre du dispositif « canicule et pandémie ». Les personnes les plus à risque (isolement, pathologies chroniques sévères) font l'objet d'un suivi renforcé au cas par cas. Par contre, les activités d'animation régulières et les événements ponctuels sont totalement suspendus.

SPORT ET CULTURE

À part dans le cadre scolaire, où la pratique sportive est maintenue dans les équipements de la Ville, les salles de sport privées, les gymnases et stades, le Stade nautique Youri-Gagarine sont fermés. Toutes les structures culturelles, le Théâtre Romain-Rolland, les Maisons pour Tous, les conservatoires de musique et de danse, l'École municipale des Beaux-Arts et le réseau des médiathèques, sont contraintes de fermer également depuis le vendredi 6 novembre, la Ville vous propose un service sur le principe du « click and collect » à la Médiathèque Elsa-Triolet, au PULP Nord et au PULP Sud. Vous souhaitez emprunter ? C'est possible ! Consultez le catalogue en ligne, réservez en ligne ou par téléphone jusqu'à 10 documents qui vous intéressent et, lorsque votre commande est prête, un mail ou un SMS vous en informent. Vous pourrez alors venir retirer vos documents à la médiathèque de votre choix à savoir la Médiathèque Elsa-Triolet (mercredi de 10h à 13h puis de 15h à 19h, vendredi de 15h à 19h et le samedi de 10h à 13h puis de 15h à 18h), le PULP Sud ou le PULP Nord (mercredi de 15h à 19h et samedi de 15h à 18h). La boîte retour située devant la Médiathèque Elsa-Triolet est à votre disposition 24h/24 et 7 jours/7. À noter que de nombreuses ressources numériques sont accessibles à tout moment sur le portail de la Médiathèque, mediatheque.villejuif.fr et, en cas de difficulté, 01 86 93 33 00.

PARC ET JARDINS, CIMETIÈRES

Les cimetières, tout comme les parcs, les squares et les jardins restent ouverts.



MARCHÉS ET COMMERCES

Les trois marchés forains de Villejuif, Eugène-Varlin, Auguste-Delaune et Léo-Lagrange restent ouverts durant la période de reconfinement ainsi que les volants alimentaires. Pour chaque marché, la Ville met en place un accueil sécurisé permettant de respecter la distanciation sociale. Les commerces non essentiels, les bars et les restaurants doivent eux rester fermés. Mais de nombreux commerces restent ouverts et proposent des services de livraisons ou de « click and collect ». Un annuaire des commerçants ouverts ou proposant ces services est actualisé quotidiennement sur le site internet de la Ville. « Nous devons soutenir autant que possible nos commerces de proximité terriblement impactés par cette décision gouvernementale, explique le Maire Pierre Garzon. Le décret Ministériel a acté la fermeture des commerces qui ne sont pas de premières nécessités, je trouve cette décision violente et inégalitaire au regard des possibilités offertes à la grande distribution. »

**COMMERÇANTS,
VOUS LIVREZ ?**

SIGNEZ VOTRE ACTIVITÉ,
SUR
COMMERCES@VILLEJUIF.FR

STATIONNEMENT

La Municipalité a décidé de suspendre le caractère payant du stationnement pour les abonnés (qu'ils soient résidents ou professionnels), et ce durant toute la durée de ce confinement. Pour les abonnements en cours, et comme pratiqué lors du premier confinement, leur valeur sera reportée à l'issue de cette période.

TRAVAIL

Le télétravail est obligatoire à 100% partout où il est possible. Cependant, contrairement au confinement du mois de mars le secteur du bâtiment et des travaux publics ainsi que les usines et les exploitations agricoles peuvent poursuivre leur activité. Les bureaux de poste et les guichets de service publics restent également ouverts.

DÉPLACEMENT

Si les frontières avec l'Union Européenne restent ouvertes, sauf exception les frontières extérieures sont fermées. Les Français de l'étranger restent bien sûr libres de regagner le territoire national. Un test négatif de moins de 72h est obligatoire pour entrer sur le territoire. Par ailleurs dans les ports et les aéroports des tests rapides seront déployés pour toutes les arrivées.



Unis contre la barbarie

RECUEILLEMENT

Près de 400 personnes ont participé à la cérémonie d'hommage organisée le mercredi 21 octobre à 18h30 devant la Mairie, en mémoire de Samuel Paty, ce professeur d'histoire-géographie sauvagement assassiné le 16 octobre dernier. ■

C'est avec une très grande émotion que des centaines de Villejuifois.es, de tous âges, de tous quartiers et de toutes confessions, se sont rassemblés devant l'Hôtel de Ville et le portrait de Samuel Paty, pour l'hommage de la Ville de Villejuif. Depuis plusieurs jours en effet, l'assassinat de ce professeur d'histoire-géographie a été vécu comme un électrochoc pour des millions de Français, alors même que notre ville a déjà été victime du terrorisme ces dernières années.

UN ACTE IGNOBLE

Samuel Paty, 47 ans, a été décapité vendredi 16 octobre près de son collège de Conflans-Sainte-Honorine, après avoir montré à ses élèves des caricatures de Mahomet lors d'un cours sur la liberté d'expression. « Un acte ignoble, qualifiait le Maire Pierre Garzon, le ton grave et solennel. Depuis vendredi, nous oscillons tous entre émotion et colère. Émotion devant cet ignoble crime, la mort d'un homme qui n'a eu pour seul tort que de faire son métier d'enseignant avec passion. Colère car cet acte n'est pas celui d'un fou isolé, mais bien celui d'une idéologie fanatique, celle de l'obscurantisme, de la barbarie ». Dans son allocution, le Maire a longuement insisté sur le rôle essentiel des enseignants qui ont été meurtris dans leur âme, qui sont venus nombreux à cette cérémonie. « Tuer un enseignant, c'est tuer le projet d'ouvrir les enfants au monde qui les entoure. C'est leur ravir la possibilité d'imaginer leur lendemain. Samuel Paty était un serviteur de la République, un serviteur des enfants, un serviteur de la lumière de l'esprit contre l'obscurantisme de l'ignorance ».

LIBERTÉ !

Le Maire a ensuite cité les propos d'Albert Camus. Après l'annonce de son Prix Nobel, l'auteur avait honoré la mémoire de son instituteur dans une lettre empreinte d'humanisme. « L'école, ces ensei-

gnants, la liberté pédagogique, notre liberté d'expression sont au cœur de notre République ». Avant de se conclure par une minute de silence, l'hommage s'est poursuivi avec la lecture du poème de Paul Éluard, « Liberté », lu par Zahra, une jeune collégienne du collège Pasteur à Villejuif. Écrit pendant la Seconde Guerre Mondiale, sous l'Occupation allemande, « Liberté » est un chant de lutte et d'espoir, un hymne à la vue et à la liberté. « Liberté, Égalité, Fraternité. Cette devise, héritée du siècle des Lumières et de la Révolution française, consacrait le peuple et la loi des Hommes en lieu et place de la loi de dieu et du souverain. Cette devise nous devons l'entretenir, la chérir, la faire vivre au quotidien. Elle est le fondement du vivre ensemble » a conclu le Maire.



- Soutien au corps enseignant
- Pour la liberté
- Contre la terreur



Villejuif, **ville solidaire de nos aînés**



**Portage des repas à domicile
Aide à domicile
Transport accompagné**

**Pour plus d'informations et inscription,
contactez le
Service Municipal des Retraités
01 86 93 32 20**

SOLIDARITÉ

Aux côtés de nos aînés

Les services de la Ville œuvrent au quotidien auprès de nos aînés en perte d'autonomie ou en situation de handicap, pour leur permettre de rester à domicile grâce à des prestations d'aide adaptées. Tour d'horizon des services proposés. ■



TRANSPORT ACCOMPAGNÉ

La Ville a mis en place un service de transport accompagné visant à lutter contre l'isolement social et à favoriser le maintien à domicile en permettant aux usagers :

- de se rendre à un rendez-vous médical (libéral ou hospitalier) et/ou à la pharmacie,
- de les accompagner pendant les courses (dans une petite, moyenne ou grande surface, sur un marché ...),
- de réaliser des démarches individuelles,
- de participer à des activités d'animation, culturelles ou sociales.

Ce service est mis en œuvre à Villejuif et dans les communes limitrophes.

> Tarification adaptée à vos ressources (sur la base du quotient familial) : de 1,05€ à 5,20€ par accompagnement aller/retour. Renseignements au 01 86 93 32 25.



L'AIDE À DOMICILE



Entretien courant du cadre de vie et du linge, aide à la vie sociale (sorties, activités culturelles...), aux courses et aux repas, à la toilette (non médicalisée), les aides à domicile favorisent le maintien à domicile des personnes âgées fragiles. Elles permettent de créer, maintenir ou développer le lien social et participent au dispositif de veille sanitaire et sociale en direction des personnes âgées. Attribuée sur demande, l'aide à domicile est proposée par le service des retraités, en partenariat avec deux associations d'aide à domicile. Elles interviennent auprès d'une centaine de seniors du lundi au vendredi de 8h30 à 17h.

> Tarif personnalisable en fonction de la situation et des financeurs. Renseignements au 01 86 93 32 24.



PORTAGE DE REPAS À DOMICILE

La Municipalité propose aux seniors une prestation de portage de repas à domicile pour les usagers de plus de 60 ans en perte d'autonomie et/ou en situation de handicap à plus de 50%. Ce service est disponible 7 jours sur 7 avec possibilité de choisir les jours de livraison. Les repas sont préparés sous contrôle d'un nutritionniste (compatibles avec un régime pauvre en sel, menus spécifiques pour les personnes souffrant de diabète). Les menus sont connus chaque mois.

> Tarification adaptée à vos ressources (sur la base du quotient familial) : de 1,60€ à 5,50€ par repas. Renseignements au 01 86 93 32 25.

TÉLÉASSISTANCE

La téléassistance permet de sécuriser les personnes âgées qui vivent seules chez elles. En cas de problème (chute, malaise...), la personne peut contacter une plateforme téléphonique joignable 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 en appuyant sur un médaillon ou une montre portée en permanence. Selon le degré d'urgence de la situation, un proche est contacté ou une intervention est déclenchée pour porter assistance à la personne. Plus largement, la téléassistance propose un soutien et un suivi psychologique pour les personnes qui en font la demande auprès du CCAS ou des mairies-annexes. Sous certaines conditions, le CCAS contribue à soutenir les personnes les plus défavorisées en participant financièrement aux frais d'abonnement à la Téléassistance.

> Renseignements CCAS : 01 45 59 20 20.

MAIS AUSSI...

En marge de toutes ces prestations proposées par la Ville, il existe de nombreuses aides et dispositifs proposés par le Département du Val-de-Marne, comme le forfait Améthyste qui est une aide financière permettant des déplacements avec les transports publics de Paris et de la Région Ile-de-France (RATP, SNCF, etc.). Le Centre Communal d'Action Sociale vous accompagne également dans vos démarches pour des aides plus spécifiques comme l'Allocation Personnalisée d'Autonomie (APA), destinée aux personnes de plus de 60 ans hébergées à domicile ou dans un établissement médico-social (de type Ehpad) ou l'Allocation de solidarité aux personnes âgées (ASPA, anciennement Minimum vieillesse) destinée aux personnes âgées ne relevant pas du système d'assurance vieillesse français.

> Renseignements CCAS : 01 45 59 20 20 et dans les annexes.



ÉDUCATION

Bons de rentrée : une aide précieuse !

Jeudi 1^{er} octobre, les bons d'achats de rentrée scolaire étaient distribués dans les écoles élémentaires de la Ville. Une aide exceptionnelle municipale pour venir en aide aux familles. ■



La crise sanitaire n'est pas la seule ennemie de la réussite de tous, elle est accompagnée depuis quelques mois par une crise économique qui touche de nombreux Villejuifois et Villejuifois. Pour la rentrée 2020, la Municipalité a décidé d'allouer une aide exceptionnelle de 150 000€ aux 3700 élèves d'élémentaire. Ainsi, pour les familles relevant des cinq premières tranches de Quotient Familial, une aide de 80€ par enfant est allouée, 40€ pour les tranches 6 à 10 et 20€ pour les dernières tranches. Cette aide, tout en conservant un caractère universel, vise volontairement les familles les plus fragiles et représente un geste fort pour celles-ci. En effet, le panier moyen d'un élève en élémentaire, pour la dernière rentrée scolaire, a été estimée à 160€, la Ville participe donc respectivement à 50% et 25% des frais pour les deux premières catégories de familles. « Nous avons voulu ce dispositif universel, pour que tous les élèves des

classes élémentaires bénéficient de ce coup de pouce, et progressif selon le quotient familial » expliqué le Maire Pierre Garzon. Près de 2000 bons ont ainsi été remis le jeudi 1^{er} octobre dans les écoles.

Vous n'avez pas récupéré vos bons ?

De nombreuses familles n'ont pas récupéré leurs bons. Ces bons seront distribués soit en mairie centrale au service Formalités Vie Scolaire soit dans les mairies annexes. Afin de respecter la distanciation sociale, l'accueil se fera uniquement sur rendez-vous que vous pourrez prendre en ligne sur le site de la Ville. Des précisions sur la distributions seront apportées sur l'Espace Famille.



Frank Ehoungban

« C'est une très bonne initiative, ça veut dire qu'il y a une solidarité de la Municipalité envers les familles. L'école est l'endroit le plus démocratique de la Ville. On donne des bons à tous les enfants, sans distinction, c'est ça la vraie démocratie ».



Madame Gabaldon

« Le premier confinement a été particulièrement éprouvant et dur sur le plan financier. Cette aide est précieuse. Les enfants me disent qu'ils souhaitent acheter des livres et un jeu ».

JEUNESSE

C'Permis, en route vers l'emploi !



Vous êtes villejuifois, avez plus de 18 ans (ou 18 ans dans l'année), êtes inscrits dans une auto-école et justifiez d'un parcours étudiant, de formation ou d'insertion ? Le dispositif C'Permis, mis en place par la Ville de Villejuif permet d'accompagner des villejuifois dans leur parcours d'obtention du permis B. Il apporte une aide de 500 euros versée directement à l'auto-école dans laquelle le lauréat est inscrit. Les candidats s'engagent s'ils sont retenus à effectuer une contrepartie citoyenne dans le cadre d'événements organisés par

la Municipalité et à rendre compte de leur activité auprès de la Maison des Initiatives, de l'Insertion et de l'Emploi (M2IE). Pour candidater dans le cadre de l'opération C'Permis, RDV sur le site de la ville pour télécharger votre dossier, ou auprès de la M2IE. Les dossiers sont à retourner complets le 20 novembre 2020 au plus tard.

> Pour plus d'infos, contact : 01 86 93 31 31, m2ie@villejuif.fr
7 rue Paul-Bert.

ENFANCE

Inscriptions pour les séjours au ski

La Municipalité propose à nouveau cette année des séjours aux sports d'hiver pour les jeunes Villejuifois âgés de 6 à 15 ans du 20 au 27 février. Cette année, direction le domaine des Monts d'Olmes situé au cœur du Pays cathare qui figure parmi les premières stations de ski des Pyrénées naturellement enneigées. Le domaine skiable s'étend sur plus de 350 hectares et convient, grâce à sa diversité, à tous les niveaux de ski.

Les inscriptions commencent à partir du 15 novembre via l'Espace familles ou le service Formalités et Vie scolaire.

> Pour plus d'informations, vous pouvez contacter le Service Formalités et Vie Scolaire au 01 45 59 22 56 de 8h30 à 12h et 13h30 à 17h.



COVID-19

CORONAVIRUS, POUR SE PROTÉGER ET PROTÉGER LES AUTRES



Se laver
très régulièrement
les mains



Tousser ou éternuer
dans son coude
ou dans un mouchoir



Utiliser un mouchoir
à usage unique
et le jeter



Saluer sans se serrer
la main, éviter
les embrassades

Vous avez des questions sur le coronavirus ?



[GOUVERNEMENT.FR/INFO-CORONAVIRUS](https://gouvernement.fr/info-coronavirus)



0 800 130 000

(appel gratuit)

JEUNESSE

Ces jeunes Villejuifois attirés par les drapeaux

Depuis le mois de septembre, le service Jeunesse de la Ville travaille à un partenariat avec l'Armée de Terre pour des jeunes qui souhaitent intégrer ou tout simplement découvrir la sphère militaire. ■



Avec 15 000 recrutements chaque année, l'Armée de Terre attire de plus en plus de jeunes chaque année. Combat mais aussi génie, renseignement, logistique, maintenance, santé et secours, sécurité et prévention, si l'Armée de Terre ne forme qu'à un seul métier, celui de soldat, il existe en revanche plus de 100 spécialités. Pour permettre à ces jeunes de « tester » la vie militaire puis de se frotter à la réalité des parcours professionnels, sans forcément s'engager, il existe des stages découverte dit « en immersion » de quelques jours. Peuvent en bénéficier tous les jeunes âgés de 16 à 29 ans de nationalité française qui sont en règle avec les obligations du service national et en pleine jouissance de leurs droits civiques.

ELLES INTÈGRENT UNE CASERNE

À Villejuif, ils sont de plus en plus nombreux à prendre attache auprès des structures municipales pour se renseigner sur les métiers et les formations disponibles. Pour répondre à cette attente, le service Jeunesse a justement mis en place un part-

nariat avec l'Armée de Terre. C'est ainsi que deux jeunes Villejuifois, Ness et Mouna, poseront prochainement leur paquetage dans une caserne pour faire leur stage en immersion. « En intégrant cette formation, les jeunes se retrouvent dans un contexte professionnel où la rigueur est de mise, explique un animateur du service Jeunesse et ancien militaire au 4^e régiment de chasseur alpin à Gap. Ils apprennent à se dépasser pour atteindre leurs objectifs mais également à respecter les règles et la hiérarchie ». Intégrés au sein d'une équipe, les jeunes développeront aussi des liens sociaux et solidaires avec leurs camarades pour accomplir les différentes tâches de la journée. Pour celles et ceux qui souhaitent directement intégrer l'Armée, la Ville accompagne également les jeunes, de la rencontre avec les structures militaires jusqu'aux tests préparatoires. C'est le choix que feront Joachim, Eddine et Yanis, trois jeunes villejuifois qui vont prochainement passer les épreuves. Souhaitons-leur bonne chance !

> Vous avez entre 17 et 25 ans, l'Armée vous intéresse, contactez le service Jeunesse : i-chebab@villejuif.fr ou 01 45 59 25 50.

ASSOCIATION

Cap Écoute Jeunes élargit ses permanences

L'association, qui propose des consultations gratuites avec des psychologues bénévoles pour les jeunes de 11 à 25 ans, se développe à Villejuif. ■

Avec le soutien de la Ville, l'association Cap Écoute Jeunes a en effet pu élargir ses permanences dans les locaux du Centre Municipal de Santé Pierre-Rouquès au vendredi soir, en plus du samedi matin. Le dispositif reste inchangé : le premier accueil rapide se fait d'abord et exclusivement par téléphone. Les trois premières séances avec un psychologue

permettent de cerner la demande parfois in-formulable, et les 16 séances gratuites offrent un espace où la parole du jeune s'incarne en un acte singulier à chaque sujet. Il n'est pas simple en effet de venir parler à un psy, mais l'urgence parfois n'attend pas. Le premier appel peut se faire par un parent, un éducateur, un enseignant, une infirmière, un médecin, etc. > Contact : 06 51 98 09 33.



FORMATION

Coaching : entretien d'embauche

Vous souhaitez vous préparer à un prochain entretien, qu'il soit en visio-conférence ou en présentiel ? Afin de vous mettre dans les meilleures conditions pour réussir, l'association la Fabrik' à Villejuif, en partenariat avec la M2IE et l'EPT Grand-Orly Seine, vous propose un atelier Coaching entretien d'embauche. Au programme : simulation vidéo, analyse et méthodologie ! Atelier individuel, sur RDV, en présentiel ou distanciel.

Plus d'infos ou votre inscription ?

> Contact : 01 86 93 31 31, m2ie@villejuif.fr dans la limite des places disponibles.



ADJ RÉNOVATION

Entreprise générale de bâtiment

06 61 98 48 13

98 avenue de Gournay - 94800 VILLEJUIF



Spécialiste de la rénovation

Maçonnerie, carrelage, peinture, isolation, cloisons, faux-plafond, aménagement tous types d'espaces.

Notre démarche

Accompagner dès la 1^{ère} entrevue jusqu'à la fin de votre projet en tenant compte des particularités du chantier et trouver une solution.

Notre objectif premier

Satisfaire nos clients. Constaté votre satisfaction est l'aboutissement de notre démarche.

Sasu Da Silva

à Villejuif

sasu.dasilvaj@gmail.com

06 34 63 96 06



Plomberie



Installations
sanitaires et chauffage



Travaux
de peinture
et rénovation

*Votre artisan
de proximité !*



महैक

-10% à emporter

Restaurant indien

Depuis 20 ans,
Babou et son équipe vous accueillent.



- Livraison à domicile et au bureau à partir de 20€.
- Ouvert 7j/7 de 12h00 à 14h30 et de 19h00 à 23h00.

01 53 14 92 98
01 49 58 84 00

www.maihak.fr
102, rue Jean Jaurès
94800 VILLEJUIF



AUTOVISION

CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE



-10%
sur présentation
de cette publicité

01 46 78 21 18

10, boulevard Maxime Gorki - RN7 - 94800 Villejuif

POSE OFFERTE !

OFFRE SPÉCIALE EN MAGASIN JUSQU'AU 30 NOVEMBRE

• 100% FRANÇAIS • 100% FIABLE • 100% PROS

Ne jetez plus
votre argent
par les fenêtres !



VOTRE
FENÊTRE
POSÉE
À PARTIR DE
195€^{TTC}

2 ter avenue de la République
94260 Fresnes

01 57 21 06 35

contact@lisola.fr

GO fenêtrés.net

Parce que tout n'est pas rose

Le cancer du sein est le cancer le plus fréquent chez la femme. En France, environ 60 000 nouveaux cas sont recensés chaque année. Bien que les traitements aient considérablement amélioré son pronostic au cours des dernières décennies, le cancer du sein tue encore de nombreuses femmes lorsqu'il est détecté à un stade avancé. Chaque année en octobre, la campagne de lutte contre le cancer du sein organisée par l'association Ruban Rose propose de lutter contre le cancer du sein en informant, en dialoguant et en mobilisant. Octobre Rose est une occasion de mettre en lumière celles et ceux qui combattent cette maladie, d'intensifier l'information et la sensibilisation et de réunir encore plus de fonds pour aider les chercheurs, les soignants. Depuis quelques années, le Ville de Villejuif se mobilise pour cette action avec plusieurs manifestations, notamment en partenariat avec Gustave-Roussy, l'un

des meilleurs centres de santé au monde en cancérologie. Pour cette campagne 2020, une quinzaine de personnalités villejuifaises, artistes, sportifs, chercheurs, militants associatifs et élus, ont pris la parole lors d'une campagne vidéo que vous pouvez retrouver sur les réseaux sociaux (Facebook, Twitter) et sur le site internet de la Ville. Partagez ces vidéos et parlez-en autour de vous ! **S'il est dépisté à temps, 9 femmes sur 10 peuvent guérir du cancer du sein.**

**FAITES
UN DON**
sur
www.gustaveroussy.fr

VILLEJUIF SOUTIEN
OCTOBRE ROSE



SOLENE MARIE

L'excellence féminine villejuifoise

Début octobre, la Fondation l'Oréal, l'Académie des Sciences et la Commission Nationale Française pour l'UNESCO récompensaient la chercheuse villejuifoise Solène Marie pour ses travaux de recherche en radiopharmacie. ■

« C'est en lisant l'article de Villejuif notre Ville il y a un an sur une autre villejuifoise lauréate que j'ai eu l'idée de candidater pour le prix Jeunes Talents L'Oréal-UNESCO pour les Femmes et la Science. Je me suis dit, et pourquoi pas moi ? » L'anecdote peut prêter à sourire, mais elle est bien réelle. Parmi les lauréates de l'édition 2020, il y a cette année encore une Villejuifoise. Radiopharmacienne à l'hôpital Bicêtre (AP-HP) et chercheuse à l'Université Paris-Saclay au sein de l'unité BioMaps (Orsay), Solène Marie est une pointure dans son domaine. Celle qui vient de valider sa thèse très récemment, s'est spécialisée de longue date en radiopharmacie, une discipline qui s'intéresse aux médicaments destinés, entre autres, à l'imagerie médicale. Solène Marie œuvre à la mise au point de méthodes d'imagerie non-invasives permettant de visualiser et quantifier la distribution des médicaments dans l'organisme, notamment vers le cerveau et le foie. Ces techniques permettent de détecter des anomalies parfois invisibles autrement, pouvant être à l'origine de sous-dosages ou au contraire de toxicités des traitements.

chercheurs et les étudiants à qui elle enseigne lorsqu'elle n'est pas au laboratoire. Sans oublier son directeur de thèse, Nicolas Tournier « qui m'a beaucoup soutenue et motivée pour aller aussi loin » et sa collègue radiopharmacienne, Aurélie Destable-Nicolau, villejuifoise elle aussi, « avec qui je partage mes activités hospitalières et prends plaisir à travailler ». Inspirée par la figure de Marie Curie dès ses études secondaires, Solène Marie choisit sans hésiter de s'orienter vers le domaine médical en étudiant les sciences pharmaceutiques. La disparition douloureuse de sa tante et marraine, alors très jeune, d'un cancer du sein, confirme chez la jeune femme l'envie de s'engager dans la recherche. C'est d'ailleurs à elle qu'elle souhaite dédier ce prix Jeunes Talents, et c'est sans hésitation qu'elle a accepté de participer à la campagne en ligne Octobre Rose de lutte contre le cancer du sein (p16).

UNE VOCATION SCIENTIFIQUE

On pourrait écouter Solène durant des heures. Elle est une scientifique passionnée qui s'épanouit dans l'apprentissage permanent par son travail à l'hôpital ainsi que par le contact avec les autres

DÉPASSER SES LIMITES

« Avec les 15 000 euros de ce prix, je vais pouvoir me rendre aux États-Unis pour mes recherches post-doctorantes. Cet argent me servira en partie à payer les frais de voyage et d'installation, explique Solène. Mais je compte bien revenir à Villejuif, une ville que je commence à connaître et à apprécier depuis trois ans que j'y habite ». Solène Marie est aussi une sportive assidue qui se consacre depuis l'enfance au tennis en compétition - une pratique, dit-elle, essentielle à son équilibre. Cet esprit sportif lui a donné « la force de se battre pour aller toujours plus haut et dépasser ses limites ».

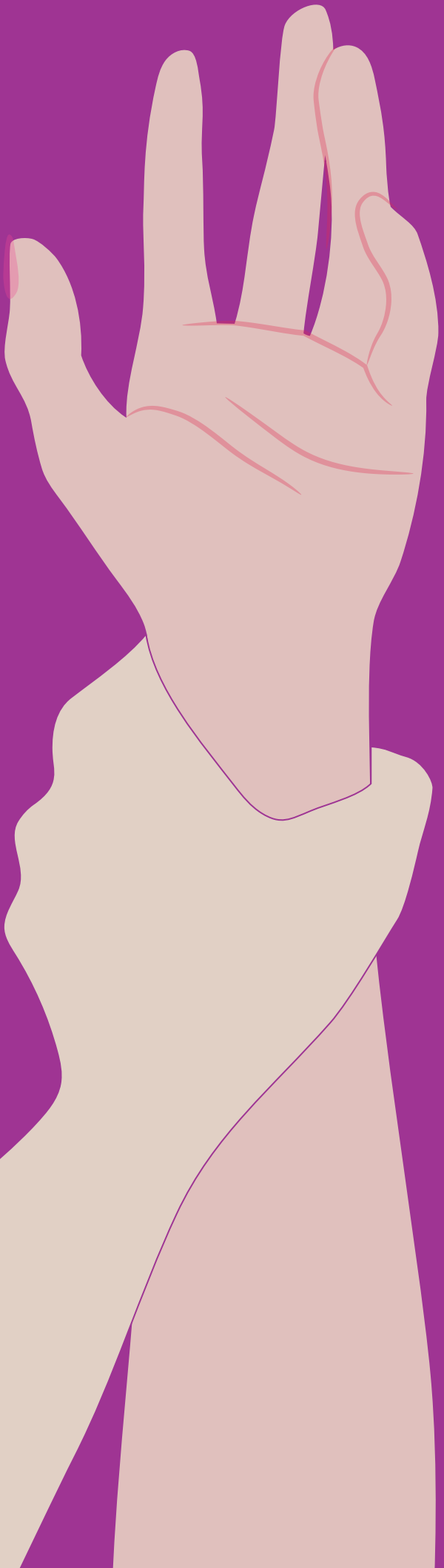
Un service public de l'énergie au cœur de votre ville



43.000 tonnes de CO₂* évitées chaque année

**Produire et distribuer une énergie propre et économique ?
Chaque jour, la Semhach exécute cette mission de service public
dans l'intérêt des collectivités et des utilisateurs.**

*Chiffre 2018

A stylized illustration of a hand with red scratches on the palm and fingers, set against a purple background.

**VIOLENCES
FEMMES
INFO
39 19**

VIOLENCES

Elles disent **NON !**

La violence à l'égard des femmes et des filles constitue l'une des violations des droits humains les plus répandues, les plus persistantes et les plus dévastatrices dans le monde. Elle demeure également l'une des moins signalées en raison de l'impunité, du silence, de la stigmatisation et du sentiment de honte qui l'entourent. À l'occasion de la Journée mondiale de Lutte contre les violences faites aux femmes, le 25 novembre, la Municipalité souhaite attirer l'attention de tous les habitants sur ce fléau. Une exposition photos saisissante sera à découvrir sur les grilles du parc Pablo-Neruda. Vous êtes victime ou témoin d'un fait de violence ?

Retrouvez dans ce dossier toutes les informations utiles. ■



FEMMES

Arrêtons les violences

Malgré la multiplication des campagnes de sensibilisation, et la libération de la parole, les violences que subissent les femmes au quotidien sont toujours aussi nombreuses. ■

D'après les statistiques du Secrétariat d'État chargé de l'Égalité entre les femmes et les hommes, au cours d'une année, environ 220 000 femmes sont victimes de violences physiques et/ou sexuelles commises par leur ancien ou actuel partenaire. 94 000 femmes sont victimes de viols ou tentatives de viol. En 2019, 149 femmes ont été tuées par leur (ex) conjoint ou (ex) compagnon selon le décompte fait par les associations. Et l'année 2020 qui s'achève ne fera malheureusement pas exception. Lors du confinement du printemps dernier, le nombre d'appels reçus au

39 19, le service d'écoute des victimes de violences conjugales, a même bondi de 400% entre le 9 mars et le 20 avril.

DE #METOO À #NOUSTOUTES

Avec la naissance du mouvement #Me-Too en octobre 2017 aux États-Unis, la société s'est emparée un peu plus de la question des violences sexuelles et sexistes. En France, il a fallu la mobilisation de collectifs et associations, tels que le collectif NousToutes ou le mouvement « des Colleuses », pour que cette question soit jugée prioritaire. Depuis deux ans, le collectif NousToutes, ainsi que de nombreuses

associations, ont occupé une place qui leur était peu accordée jusqu'alors. En 2018, à l'occasion de la Journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes, la première marche #NousToutes a sans doute été le premier pas d'une impulsion jamais connue jusqu'ici en France. 60 000 personnes avaient défilé couvertes de violet, couleur symbolique des féministes, dans les rues de l'Hexagone pour ce rassemblement. En 2019, plus de 100 000 personnes ont participé au mouvement ! À Villejuif, ces femmes se sont structurées autour d'un collectif (voir p22).

EXPOSITION AU PARC PABLO-NERUDA

Cette année malheureusement, en raison de la crise sanitaire, ces grandes manifestations ne pourront se tenir, et il est donc encore plus important d'alerter l'opinion publique. C'est en ce sens que la Municipalité vous invite à découvrir l'exposition de Clara Magazine et Femmes-Solidaires « *Violences, elles disent Non !* » à partir du 25 novembre sur les grilles du parc Pablo-Neruda. Cette exposition présente différentes formes de violences sexistes : les violences au sein du couple, les violences verbales, le mariage forcé, l'excision et les mutilations sexuelles féminines, le harcèlement sexuel, le viol et le cybersexisme. Pour chacune de ces formes de violences, deux panneaux rappellent la définition et le contexte. L'exposition qui sera à découvrir dans d'autres quartiers de ville, donne également la parole à des victimes et offre des repères juridiques indispensables aux femmes et aux professionnels qui les aident.

UN NUMÉRO NATIONAL : 39 19

Depuis 2014, il existe un numéro national de référence d'écoute téléphonique et d'orientation à destination des femmes victimes de violences : le 3919 « Violences Femmes Info », géré par la Fédération Nationale Solidarité Femmes. Anonyme, accessible, gratuit, ce numéro garantit une écoute, une information et, en fonction des demandes, une orientation adaptée vers les dispositifs locaux d'accompagnement et de prise en charge. Une équipe de professionnelles, assure une écoute bienveillante en instaurant un climat de confiance qui permet à la personne de parler de la situation et de clarifier l'analyse qu'elle en fait. Le 39 19 n'est pas un numéro d'urgence. En cas de danger immédiat, il faut sans attendre contacter la police, et/ou les pompiers en composant le 17 et/ou le 18.

DES ACTEURS LOCAUX

Deux acteurs associatifs viennent principalement en aide aux Villejuifoises victimes de violences. Celle qui fait figure de référence sur le territoire départemental est l'association Tremplin 94. Elle est spécialisée depuis de nombreuses années dans l'accueil et l'hébergement des femmes et des enfants victimes de violences conjugales et propose de l'aide à chaque étape du processus de sortie de la violence. Située à Créteil, Tremplin 94 accueille sans rendez-vous du lundi au vendredi de 9h30 à 12h et propose des permanences téléphoniques

25 NOVEMBRE 1960

C'est en souvenir du 25 novembre 1960, où trois femmes dominicaines, les sœurs Mirabal furent assassinées sur les ordres du chef de l'État dominicain, que le 19 octobre 1999, lors de la 54^e session de l'Assemblée générale des Nations Unies, les représentants de la République dominicaine et 74 États membres ont présenté un projet de résolution visant à faire du 25 novembre, la Journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes, et proposé que cette journée soit consacrée à des activités destinées à sensibiliser l'opinion publique.



du mardi au vendredi de 13h à 17h. Autre acteur de terrain, le Centre d'Information sur le Droit des femmes et des Familles (CIDFF). Cette structure associative propose tous les mercredis une information juridique confidentielle et gratuite, assurée par des juristes expérimentées à la Maison de Justice et de Droit à Villejuif. Elle accueille de 9h à 12h (sans rendez-vous) et de 13h30 à 17h (sur rendez-vous). Depuis le 13 octobre, une nouvelle permanence du CIDFF, spécialisée sur les droits des femmes, se tient tous les mardis à la Maison pour Tous Jules-Vallès. L'accueil est de 9h30 à 12h30 sans rendez-vous et de 13h30 à 16h30 sur rendez-vous. Pendant le confinement, et même au-delà pour les Villejuifoises qui ne pourraient pas

se déplacer, les rendez-vous peuvent se tenir par téléphone. Ces permanences sont tenues par une juriste, dont la mission est d'accompagner, d'orienter sur les droits des femmes victimes de violences, quelles que soient ces violences.

> Violences Femmes Info

Tél. : 39 19

De 9h à 22h du lundi au vendredi et de 9h à 18h samedi, dimanche et jours fériés.

> Tremplin 94 - Tél. : 01 49 77 52 12

> CIDFF

MPT Jules-Vallès :

Tél. : 01 86 93 31 40

Maison de Justice et de Droit :

Tél. : 01 43 90 25 25

LE MOT DE

Bianca Brienza

Adjointe au Maire en charge de l'Égalité femmes-hommes et Lutte contre toutes les discriminations



“

Les violences envers les femmes sont de toutes sortes et sont exercées massivement, à tout âge. Ces violences sont le résultat d'une société qui considère encore souvent, sans même s'en rendre compte, que les femmes ne sont pas tout à fait les égales des hommes et que les violences qui leur sont faites ne seraient pas si graves et pas si importantes. C'est faux, et nous devons lutter contre cette banalisation des violences faites aux femmes et le silence qui les entoure souvent. La Ville de Villejuif s'y engage fermement et agira par de nombreuses manières, notamment en soutenant les victimes, en s'adressant aux auteurs, et en multipliant les actions de sensibilisation, y compris à destination des plus jeunes car c'est là que tout commence.

”

TÉMOIGNAGE

Qui sont les #NousToutes villejuifoises ?

Créé en 2018, le collectif Nous Toutes Villejuif, présent pour la première fois au Forum de Rentrée, souhaite travailler durablement avec la Municipalité sur toutes les questions relatives aux violences faites aux femmes. ■

Parlez-nous des origines de ce collectif ?

« Le collectif Nous Toutes Villejuif a été créé en 2018 avec L'Haÿ-Les-Roses juste après la première manifestation Nous Toutes en 2018. Au départ, c'était pour organiser la deuxième manifestation afin que les médias puissent enfin parler de nous. Je dis enfin car lors de la première en novembre 2018, nous étions plusieurs dizaines de milliers, mais aucun média n'a relayé notre action. C'était le premier week-end des Gilets jaunes... Lors de la deuxième manifestation, nous étions beaucoup plus nombreuses, pratiquement 100 000 femmes sur toute la France et nous avons enfin les médias avec nous. Opération réussie ! Nous avons monté ce collectif à Villejuif pour aider à la préparation de cette manifestation en servant de relais d'info. Aujourd'hui Nous Toutes Villejuif est un groupe ouvert, autogéré où personne ne prend vraiment le lead. Les prises de décisions se font ensemble et de manière collective. Nous sommes actuellement une quinzaine de personnes dans ce collectif. »

Quelles sont les actions que vous avez menées ces dernières années ?

« Elles se sont multipliées ces derniers mois il est vrai : organisation d'une réunion d'information autour des violences faites aux femmes en 2019 et préparation de la Journée 2020 avec les services de la Ville, participation à différents événements autour du 8 mars, des séances d'information contre les violences faites aux femmes, relais des propositions



de formations à cette thématique et aux outils disponibles grâce à Nous Toutes national, participation au Forum de rentrée. Nous Toutes Villejuif organisera ce mois-ci à l'occasion de la Journée mondiale de Lutte contre les violences faites aux femmes des petits rassemblements partout à Villejuif, tout en respectant les mesures sanitaires bien sûr. »

La Municipalité a fait de la lutte contre les discriminations et pour l'égalité des sexes, une orientation municipale importante. Qu'attendez-vous de la Ville sur ces questions ?

« Nous souhaitons construire un réel partenariat avec la Municipalité sur toutes ces questions relatives aux Violences faites aux Femmes, partenariat déjà commencé avec l'organisation de la Journée du 25 novembre. Nous espérons une mise en application d'une vraie politique genrée, une meilleure prise en compte de la sécurité des femmes sur tout notre territoire et en particulier avec une vraie sensibilisation à ces problèmes avec la Police municipale. Pourquoi pas un renforcement des actions de prévention dans les établissements scolaires. Enfin, nous œuvrerons pour un renforcement des dispositifs de protection des femmes et leurs enfants en danger. »

> Contact : Nous Toutes Villejuif. Rendez-vous sur Facebook « Nous Toutes 94 SUD »

Les enfants, victimes oubliées

Les enfants ne sont pas que témoins des violences conjugales. Ils sont aussi victimes. En 2018, 21 enfants sont morts concomitamment avec l'homicide de l'un de leur parent ou sur fond de conflit conjugal. Ils sont également victimes de violences sexuelles. ■

L'exposition des enfants aux violences conjugales est une forme de maltraitance. Dans ces cas-là, il faut contacter le 119, le service national d'accueil téléphonique de l'enfance en danger. Il est ouvert 24h/24, 7j/7. Syndrome de stress post-traumatique, anxiété, dépression, troubles d'apprentissage, atteinte des fonctions cognitives : les répercussions sur la santé des enfants sont nombreuses. Pour Martine Brousse, présidente de l'association La Voix de l'enfant, « il est impératif de reconnaître les enfants comme des victimes. Et de recueillir leur parole comme telle. Sans prise en charge, cela donne plus tard des adultes cassés, boiteux psychologiquement ». Autre chiffre inquiétant, celui des



violences sexuelles. En France, quatre affaires de violences sexuelles sur dix concernent des mineurs et dans 44% des cas, ces violences sont incestueuses. Or il faut savoir que les infractions à caractère sexuel commises sur les mineurs sont sévèrement punies. Les mineurs victimes ou leurs représentants peuvent porter plainte contre les auteurs de ces infractions, même longtemps après la date des faits. En cas d'urgence, il est impératif d'appeler le 17.

Les violences faites

aux femmes en 2019

149
femmes ont été tuées
par leur conjoint ou ex-conjoint



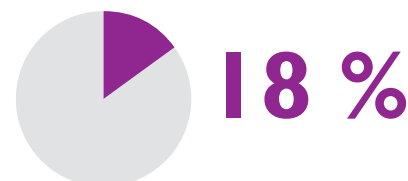
/année
2019

soit 1 tous
les 2 jours ½

Plus
de **9**



sur 10 femmes victimes de viols ou tentatives de viol **déclarent connaître l'agresseur.**



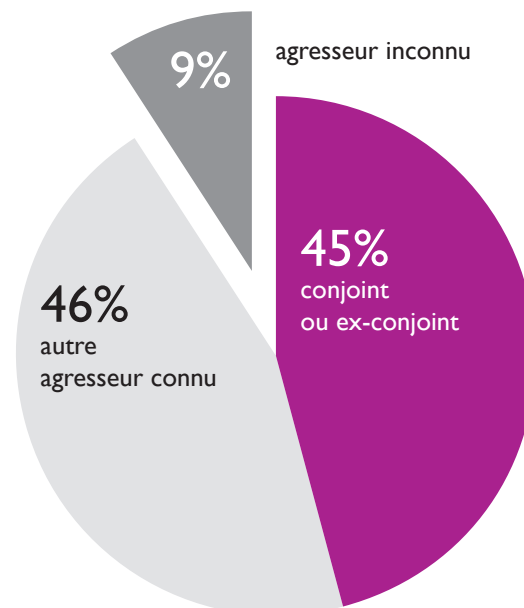
seulement déclarent avoir déposé une plainte en gendarmerie ou en commissariat de police suite à des violences physiques et/ou sexuelles.

220 000

femmes âgées de 18 à 75 ans déclarent avoir été victimes de violences physiques et/ou sexuelles de leur conjoint ou ex-conjoint.

94 000

femmes sont victimes de viols et/ou tentatives de viol chaque année.



Violences sexuelles, dans 91% des cas, ces agressions ont été perpétrées par une personne connue de la victime.

21



enfants ont été tués dans un contexte de violences au sein du couple (chiffre 2018).

29



enfants ont été témoins des scènes de crimes, qu'ils aient assisté à la scène ou qu'il aient découvert le corps, dans 18 affaires différentes.

Environ

50 000

appels au 3919
Violences Femmes Infos

Sources :

- L'enquête « Cadre de vie et sécurité » (INSEE - ONDRP - SSMSI)
- La base des victimes de crimes et délits enregistrés par la police et la gendarmerie (ministère de l'Intérieur, SSMSI)
- Les statistiques pénales et le casier judiciaire national (ministère de la Justice, SDSE)

ESPACES VERTS

Parc Pablo-Neruda : à vous de jouer !

Le mercredi 30 septembre, les habitants étaient de nouveau invités à se réunir pour découvrir les contours du futur parc Pablo-Neruda, suite à la concertation publique lancée à la rentrée. ■

Depuis le début du mois de septembre, les contributions ont été nombreuses, près d'une centaine, et très étoffées, apportant ainsi, matière à une large réflexion sur les usages du parc. Six grands items ont émergé :

- > Un parc à usage familial
- > La création de nouveaux espaces de partage, tel un potager, un compost ou un verger ;
- > Des espaces de jeux repensés afin de s'adapter en fonction des différents âges des enfants
- > Un nouveau mobilier
- > Des animations ou des spectacles dans le kiosque avec la création de gradins ou d'une tonnelle
- > Des espaces zens facilement accessibles aux personnes.

À partir de ces éléments, un travail d'identification des différents espaces a pu être réalisé. Ils ont été matérialisés sur un plan qui a été présenté par Natalie Gandais, Adjointe au Maire en charge de



la Transition écologique, qui permettait aux Villejuifois de se projeter dans le futur parc, et de poursuivre le travail de concertation. Un bureau d'études paysagistes est mandaté pour préciser le tracé de nouvelles allées, puisque le chantier commencera par leurs rénovations. Dans la continuité d'un projet qui se dessine et se redessine au gré des échanges entre élus et habitants, des groupes de travail thématiques réunissant les habitants seront constitués. Ils sont ouverts à tous sur inscription. Les thèmes de travail retenus sont au nombre de cinq : potager et compost, city-stade, jeux d'enfants, publics sensibles, femmes. « Cette méthodologie va s'inscrire sur plusieurs projets dans la Ville, et commence aujourd'hui avec vous sur ce parc », a expliqué Anne-Gaëlle Leydier, Première adjointe en charge des Ressources humaines et de la Participation citoyenne. *La participation citoyenne, ça ne se décrète pas, ça se vit !* ». Le projet final sera à découvrir début 2021.

> Inscription aux groupes de travail : citoyennete@villejuif.fr
Retour vidéo sur la rencontre : villejuif.fr

DEPARTEMENT

Une ferme urbaine aux Hautes-Bruyères ?

Du 1^{er} juillet au 20 août, près de 5200 citoyens et citoyennes de plus de 11 ans qui habitent, travaillent ou étudient dans le département ont pu voter pour leurs projets favoris. ■

Il y a un an environ, le Département du Val-de-Marne lançait son premier « budget citoyen ». L'idée ? Solliciter l'avis des habitants sur la réalisation de projets à portée écologique, financés par le Département. Au terme de deux mois de vote, 51 projets au total ont retenu l'attention, représentant un engagement financier d'environ 2 500 000 € pour le Département. Parasols naturels, hamacs, boîtes à livres, ruches et équipement de loisirs, voici quelques exemples de projets qui ont fait l'unanimité que ce soit dans les urnes mises à disposition dans les parcs ou via le vote en ligne. Parmi les 10 projets ayant reçu le plus grand



nombre de voix, six concernent les parcs départementaux, et plus particulièrement le parc départemental des Hautes-Bruyères avec notamment la création d'une ferme urbaine. Celle-ci serait financée à hauteur de 60 000 euros et verrait le jour d'ici deux ans. La ferme sera de taille modérée tout en incluant un espace compost, un espace poulailler et un espace de culture.



Plantons des arbres

La Municipalité souhaite lutter contre le réchauffement climatique en ville en plantant dès cet hiver des arbres dans l'espace public. ■

L'arbre en ville est un formidable outil de lutte contre le changement climatique puisqu'il permet à la fois d'atténuer l'impact du volume d'émission de gaz à effet de serre des activités anthropiques de la ville mais aussi de réduire l'effet de l'îlot de chaleur urbain voire de créer un îlot de fraîcheur. Les arbres urbains sont également essentiels dans la protection de la biodiversité. Ils permettent de constituer l'architecture des corridors biolo-

giques, de favoriser la présence de très nombreuses espèces végétales et animales, la production de sols, la production d'oxygène. Autant de raisons qui motivent la Municipalité à planter massivement des arbres à Villejuif.

Participez à cette initiative en remplissant le bulletin en ligne sur mon.villejuif.fr ou renvoyez ce bulletin de participation à :

Service Développement Durable

Hôtel de Ville 1, esplanade Pierre-Yves Cosnier 94800 Villejuif



Civilité (Madame / Monsieur) :

Nom :

Prénom :

Courriel ou numéro de téléphone :

Adresse du projet :

De quel type d'espace s'agit-il ? ☐ cour d'école, ☐ placette, ☐ square, ☐ parc, ☐ trottoir, ☐ espace privé

Type d'arbre souhaité : ☐ fruitier, ☐ ombragé, ☐ buisson, ☐ biodiversité

Pourquoi cet espace et ce type de plantation ?

Suggestions ?

Toutes les propositions seront étudiées et feront l'objet d'une réunion publique en fin d'année, sous réserve des conditions sanitaires.

CENTRE-VILLE

Indian Maan Mahal, voyagez au royaume des épices



Le restaurant Indian Maan Mahal a ouvert ses portes depuis un mois. ■

Situé à quelques mètres du métro Paul Vaillant Couturier, Mamun Sarker, le jeune patron qui a tout de même plus de 17 ans

d'expérience, a choisi ce secteur pour son cadre « *calme et plaisant* ». C'est cette même atmosphère qui se dégage dans la vaste salle lumineuse et chaleureuse qui peut accueillir jusqu'à 150 personnes. Au menu, toutes les spécialités de la cuisine traditionnelle indienne, et faites maison : des lassi, aux plats végétariens comme la palak paneer, légume korma, en passant par les nans, le poulet tikka massala, le butter chicke, le poulet tandoori, ou les Biryani. Tous les midis, en semaine, un menu gourmand avec un choix d'entrées, de plat et de dessert vous est proposé pour 13,90 euros et à 14,90 euros pour la version végétarienne. Le soir, vous pourrez vous laisser tenter par un menu traditionnel ou un menu royal plus copieux et avec des choix plus large (20,50 et 22,50 euros). N'hésitez pas non plus à commander via les plateformes de livraison et à emporter vos plats (-10%), d'autant que la livraison est gratuite à partir de 20 euros.

> Ouvert tous les jours de 12h à 15h et de 18h30 à 23h.
13-15, boulevard Paul-Vaillant-Couturier
Tél. : 01 47 26 88 88.

CENTRE-VILLE

Prenez vos habitudes à l'Apache café



À la fois restaurant, brasserie et café, l'Apache café est un nouveau lieu hybride où tous les Villejuifois sont attendus et accueillis les bras ouverts. ■

Gabriel Ntsa Ondo, appelé depuis toujours « l'Apache » par ses proches a pensé ce lieu pour pallier au manque d'offre qu'il constatait en tant qu'habitant de la ville. « *J'avais envie d'un endroit où l'on peut venir prendre un petit-déjeuner, mais aussi manger des plats qui me plaisent* ». Et ce qui plaît à Gabriel devrait faire le bonheur de bien d'autres Villejuifois. La carte est éclectique : burger, salades, pâtes, entrecôte, sandwiches d'inspiration américaine, snack... La spécialité ? Le Philly Beef, une recette de sandwich à base de pain brioché ramené des Etats-Unis. Il se propose en menu à 9,90 euros. Le menu salade est à 8,90 euros, et pour les enfants, le menu kids avec burger ou nuggets est à 6,90 euros. La décoration moderne a fait l'objet d'une grande attention : les meubles allient bois et métal, des objets de décorations rappellent la culture américaine, l'éclairage est chaleureux. Dès 7h, venez-vous poser à l'Apache café !

> 89, rue Jean-Jaurès
Tél. : 09 73 57 38 89
Ouvert de 7h à 00h30. Service continu.
À emporter ou à se faire livrer via les plateformes dédiées.

BIEN-ETRE

Luxe, calme et volupté à l'institut Kamy Viet

Tombée sous le charme de Villejuif, de sa convivialité et des opportunités qu'offre le développement du Grand Paris, madame Nguyen a choisi d'ouvrir son institut de beauté rue Guynemer. ■



Soins du visage, beauté des pieds et des mains, épilation douce, maquillage, beauté du regard, toutes les prestations classiques d'un institut sont offertes. La particularité de Kamy Viet tient à la grande attention apportée aux produits, utilisés. Madame Nguyen vise l'excellence, comme en témoigne sa machine CatioVital, qui offre un nettoyage et une hydratation de la peau en profondeur. De même, les soins d'épilation se font avec Cirépil, un produit haut de gamme qui respecte les peaux sensibles (de 7 euros pour les lèvres à 30 euros pour les jambes complètes). « *Utiliser les bons produits, offrir une prestation de qualité à un prix juste* », tel est le créneau de cette spécialiste en esthétique. Il suffit de passer la porte du salon pour ressentir cette ambiance zen et soignée. Vous profiterez de 15% de remise lors de votre première visite et les étudiantes bénéficient de 10% toute l'année sur toutes les prestations... Pourquoi ne pas tenter une manucure (16 euros) ou le rehaussement des cils (44 euros) ?

> 5, rue Guynemer
Tél. : 06 50 89 62 63 / 01 46 72 39 44
Ouvert du mardi au samedi de 10h à 19h.

RESTAURATION RAPIDE

Savoureux Majestic

Avez-vous déjà mangé un burger donc le pain a été fait sur place ? ■

Alors précipitez-vous au Majestic, situé sur l'avenue de Paris à la sortie du métro Léo-Lagrange. Les deux associés et amis, Kamel Malki et Saïd Mesguida, souriants et accueillants, ont choisi le créneau du street food de qualité où tout est fait sur place, du pain au tiramisu ! Ouvert depuis le 5 septembre, le Majestic s'est déjà fait un nom parmi les habitants du quartier. Burger (2,50 à 6,20 euros), sandwiches (5 euros) salades (6 euros), woks (7 euros), tacos (5 à 9 euros), buns (5 euros) et panini (3,50 euros), les recettes sont toutes à la fois classiques et inventives. À tester : le sandwich Majestic avec la sauce maison aux trois fromages... À emporter, sur place à l'intérieur ou au soleil sur la grande terrasse...



> 49, avenue de Paris
Tél. : 01 49 87 01 59
Ouvert tous les jours de 11h à minuit.



MPT GÉRARD-PHILIPPE

17 octobre 1961 : quand le passé ressurgit

À l'occasion des commémorations du 17 octobre 1961, la Municipalité a rendu hommage aux victimes algériennes de ce drame encore trop méconnu, et a invité les habitants à venir découvrir le court métrage *Enfants de cœur*, réalisé par deux jeunes Villejuifois. ■

Quelques mois avant la fin de la guerre d'Algérie et l'indépendance du pays, près de 30 000 algériens manifestent dans les rues de Paris à l'appel du FLN pour protester pacifiquement contre le couvre-feu imposé aux « Français Musulmans d'Algérie ». Une marche réprimée dans le sang par la police française sous les ordres du Préfet de l'époque Maurice Papon. Les officiers chargent, matraquent, interpellent, assassinent et jettent des centaines de corps dans la Seine. Ce véritable crime d'État sera ensuite plongé dans l'oubli, avant d'être reconnu en 2012 par François Hollande.

ÉCRIRE UN AVENIR DE PAIX

Durant de nombreuses années, la date du 17 octobre 1961 a été commémorée à Villejuif, avant d'être sciemment occultée. C'est pour perpétuer la mémoire de ce drame que de nombreux élus municipaux, des représentants des associations et des organisations politiques de la Ville, ont pris la parole ce 17 octobre 2020 à la Maison pour Tous Gérard-Philippe. Tous ont dépeint les terribles événements de cette journée tragique et ont insisté sur le nécessaire travail de devoir de mémoire. « Ne rien oublier de son histoire, c'est participer à l'écriture d'un avenir de paix » a souligné le Maire Pierre Garzon. Quelques minutes auparavant, ces mêmes représentants s'étaient donné



rendez-vous sur la place du 17 octobre 1961 pour un moment de recueillement plus solennel et des dépôts de gerbe en public restreint du fait des restrictions sanitaires.

ENFANTS DE CŒUR, ENFANTS DE VILLEJUIF

« Transmettre pour s'émanciper », c'est par ces mots que Guillaume du Souich, Conseiller municipal délégué à la Culture

de Paix, a présenté cette deuxième partie de commémoration avec, au programme, la projection du court métrage de Walid Ben Mabrouk, Gaëtan Moumani et Hakim Soudjay. *Enfants de cœur*, l'histoire d'Hakim, boxeur en quête de repères et d'identité, parti sur les traces de son passé et de son histoire familiale avec sa sœur Lamia. Deux personnages brisés qui vont traverser la Méditerranée à la recherche du père pour mieux se retrouver. « Un retour en arrière pour mieux avancer et pouvoir finalement passer de l'ombre à la lumière », explique Walid Ben Mabrouk, l'un des réalisateurs, très heureux de remonter sur la scène de la MPT Gérard-Philippe « là où j'ai découvert le cinéma, le théâtre et où j'ai fait mes premiers pas de comédien ».



Villejuif accueillera des athlètes !

Le 5 octobre dernier, le comité d'organisation des prochains Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024 annonçait la liste des villes retenues comme centre de préparation. ■

C'est une nouvelle que l'on attendait avec impatience. Début octobre, nous apprenions en effet que notre ville avait été retenue comme centre de préparation aux Jeux. Deux sites sont particulièrement concernés ; le stade Louis-Dolly pour la pratique de l'athlétisme et le Stade nautique Youri-Gagarine pour la natation olympique. Ces deux structures sportives apparaîtront désormais dans un catalogue à destination de toutes les fédérations présentes aux Jeux. Elles pourront choisir en temps voulu où elles souhaitent envoyer leurs athlètes, sur quelle période et sur quelle durée.

29 SITES DANS LE VAL-DE-MARNE

600 villes dans toute la France s'étaient portées candidates. Sur tout le Val-de-Marne, 29 sites ont été retenus, attestant ainsi de la qualité des structures sportives du département. Accueillir des délégations du monde entier sur son territoire le temps d'un stage de préparation ou comme base arrière pendant les Jeux, c'est aussi leurs offrir les conditions optimales pour s'entraîner, récupérer du décalage horaire, s'acclimater et se préparer aux mieux pour réaliser des Jeux au sommet. Pour le quadruple champion de France de demi-fond et Villejuifois, Khaled Belabbas, le fait que Villejuif soit retenue comme centre de préparation aux Jeux est « une reconnaissance. « En tant qu'ancien sportif et participant aux Jeux (ndlr : c'était à Londres en 2012), je ne peux que me réjouir de cette nouvelle. Cela va vraiment dynamiser le sport dans la ville. Les Jeux,

c'est tous les 4 ans. C'est « la » compétition que tous les athlètes rêvent de faire. Cela ne m'étonne pas que le stade Louis-Dolly ait retenu l'attention du comité d'organisation. C'est une belle structure qui a la chance d'avoir à proximité un parc magnifique pour s'entraîner. Pour les demi-fondeurs, c'est le top ». Labellisée Terre de Jeux, la Ville de Villejuif se prépare progressivement à l'événement planétaire. Fort du succès rencontré l'année dernière, la Ville organisera à nouveau en février prochain plusieurs animations à destination de la jeunesse durant la Semaine olympique et paralympique.

LE MOT DE

Valérie Morin,

Adjointe au Maire en charge du Sport pour toutes ou et Tous et des Jeux 2024.



“ La Ville de Villejuif est honorée d'avoir été retenue comme centre de préparation olympique. C'est la preuve que nos structures, le stade Louis-Dolly et le stade nautique Youri-Gagarine, sont d'une qualité exceptionnelle, ce dont nous n'avons jamais douté. Même si des aménagements sont à prévoir, nous sommes prêts à accueillir une délégation olympique en 2024. Cet événement va permettre de créer une véritable émulation autour du sport. Je pense d'abord à notre jeunesse. Des animations, des rencontres, seront organisées autour des JO durant les années futures en commençant par la semaine olympique de février prochain. Malgré toutes les difficultés que connaissent nos clubs aujourd'hui, je sais qu'ils sauront répondre présent pour ces sollicitations. ”





Un nouveau palier pour Villejuif Altitude

GYMNASSE AIMÉ-CESAIRE

Le club d'escalade de Villejuif s'apprête à investir la future Halle des sports Colette-Besson et son mur d'escalade à la rentrée prochaine. Une étape supplémentaire dans le développement de l'association créée il y a 3 ans. ■

Sur le mur, parents et enfants forment naturellement des binômes, mixtes en âges et en niveaux. Mais en raison des restrictions sanitaires, seuls les enfants sont autorisés pour le moment à s'attaquer au mur et à grimper. Les jeunes pratiquants appréhendent la réception, prennent conscience de leur limite et apprennent aussi à prendre confiance en eux. « Ces séances parents enfants sont principalement axées sur la sécurité » explique Laurence Serin, encadrante bénévole au sein de Villejuif Altitude. « L'apprentissage se veut progressif avec de nombreux exercices et une série d'étapes pour acquérir l'autonomie ». Cela fait trois ans que l'association propose de pratiquer l'escalade à Villejuif. Elle a été créée par un noyau de grimpeurs qui s'est rapidement élargi et compte désormais 75 adhérents. L'instauration des cours parents enfants l'an dernier a impulsé une dynamique familiale que Villejuif Altitude cultive au quotidien. « Nous invitons les adhérents à s'impliquer et à participer à la vie du club pour en faire un club associatif au sens premier du terme » présente Séverin Peyronel-Béra, co-président de l'association. « Les grimpeurs

confirmés et autonomes bénéficient de sorties extérieures. Ce sont des moments essentiels pour faire vivre le club et notamment en cette période pour permettre aux adultes de pratiquer la discipline. »

S'OUVRIR À UN PUBLIC PLUS LARGE

Le développement de l'association va désormais se poursuivre grâce à la future Halle des sports Colette-Besson que Villejuif Altitude investira à la rentrée 2021. Ce nouvel équipement comprendra un mur d'escalade qui permettra de doubler le nombre de personnes qui grimperont au même moment et de varier les parcours. « Ce mur sera aussi plus haut et va accompagner notre évolution en nous faisant passer une étape » estime Séverin. « Il va nous ouvrir à un public plus large, nous permettra plus d'exercices et offrira un cadre de pratique plus intéressant. » Les membres de Villejuif Altitude ne cachent pas leur hâte de découvrir l'infrastructure. Une perspective stimulante alors que l'escalade rassemble toujours plus d'adeptes et rejoindra la famille des sports olympiques dès l'an prochain à Tokyo.



Rendez-vous à la rentrée 2021 !

Les travaux de la Halle des Sports Colette-Besson située en face du Stade nautique Youri-Gagarine, rentrent dans leur dernière étape. Malgré le confinement et les contraintes sanitaires, le calendrier de réalisation n'a pas été trop impacté. Le gros œuvre sera terminé d'ici la fin de l'année et laissera place à l'installation des différents équipements et appareillages. Si tout se passe bien, la Halle des Sports sera à disposition des clubs en septembre 2021.

ÉQUIPEMENT



Des rêves à la scène

THÉÂTRE

À l'issue d'un travail d'une année, mis entre parenthèse quelque temps au moment du confinement, le projet Dans tes rêves a donné naissance à une pièce de théâtre dont les deux représentations ont eues lieu le jeudi 15 octobre.

À quoi rêvent les jeunes aujourd'hui ? C'est à cette question simple et belle que Juliet O'Brien du Collectif Jacquerie a voulu répondre dans le cadre d'un projet mené en partenariat avec la Ville, le Théâtre Romain-Rolland et des adolescents de Villejuif. ■

« **O**n ressent la pression que vivent les jeunes. Est-ce que malgré tout, ils peuvent encore rêver ? Est-ce qu'ils ont encore la foi et l'envie ? J'avais envie de parler des rêves éveillés des jeunes, sur leur futur, leur travail, leur famille, leur entourage ». C'est à partir de cette curiosité que Juliet O'Brien s'est lancée dans le projet Dans tes rêves. Habitée à travailler en étroite collaboration avec les établissements scolaires et le TRR, elle a très vite mis en place des ateliers. Elle est ainsi intervenue dans les classes de 3^{ème} du collège Pasteur et de Seconde du lycée Darius-Milhaud pour leur faire découvrir le théâtre. « On a travaillé sur le geste, comment un geste peut matérialiser un rêve par exemple... », explique la metteuse en scène. Après avoir établi un rapport de confiance, elle a proposé aux élèves qui le souhaitent de lui raconter leurs rêves. « Ces rendez-vous étaient des moments très beaux et touchants. J'ai recueilli une matière précieuse ». Matière qu'elle a ensuite travaillée pour créer une succession de scènes,

que trois comédiens (Steven Dagrou, Machita Daly, Raphaëlle Landré), ont jouées. « Ce spectacle porte une belle énergie, lumineuse ! C'est l'énergie d'une jeunesse pleine de rêves, ayant le souci d'aller vers un monde meilleur. On est loin du discours sur une jeunesse désillusionnée. Ça fait beaucoup de bien ! », juge Julie Montpellier, qui pilotait le projet du côté du Théâtre. Fort de ce succès, le projet devrait se poursuivre avec deux autres volets. Cette année, ce sont les paroles des parents, enseignants et des professionnels qui travaillent au contact de jeunes, qui seront recueillies en vue d'une nouvelle création. La troisième année, il sera proposé un projet trans générationnel dans lequel se mêleront les rêves des uns pour les autres ! Dans le contexte actuel, peu réjouissant, le projet de Juliet O'Brien, nous ouvre les portes vers les rêves éveillés, qui visiblement sont source d'optimisme....

 collectif-jacquerie

ATELIER

Sophrologie pour les enfants : il reste des places !

Votre enfant souffre de stress, anxiété, troubles du sommeil, manque de confiance en soi, difficultés de concentration, agressivité, colères, agitation... la sophrologie peut l'aider. La sophrologie pour enfants, ce sont des exercices de respiration, des contes-relaxations, des jeux de concentration, de visualisation et des jeux corporels. Savez-vous qu'il existe à Villejuif des ateliers de sophrologie « Sophro-Mômes » pour les enfants, proposés tous les mercredis à la Maison pour Tous Gérard-Philippe ? Deux niveaux possibles : pour les 5-8 ans (de 17h à 17h45) et pour les 9 à 12 ans (de 17h45 à 18h30). N'hésitez pas à vous renseigner.

> Tarif : 10 € la séance, sur réservation. Contact : Maria Morel au 06 79 51 08 97
mariamorel@sfr.fr
MPT Gérard-Philippe



Les seniors sur scène

Si de nombreuses animations n'ont pu se tenir en raison de la situation sanitaire, le nouveau spectacle de l'atelier théâtre seniors « Les Sans âges » a été maintenu ce vendredi 9 octobre à l'occasion de la Semaine Bleue, la semaine nationale des personnes âgées. Plusieurs pièces ont été mises en scène par le comédien Jean Pierre Pivlot, pour le plus grand plaisir de nombreux retraités qui ont apprécié ces créations. Plus de photos sur villejuif.fr



petits-fils
services aux grands-parents

L'aide à domicile sur-mesure



**AIDE À
L'AUTONOMIE**



**AIDE
AUX REPAS**



ACCOMPAGNEMENTS



**AIDE
MÉNAGÈRE**

8, rue Georges Le Bigot
94800 VILLEJUIF

01 84 04 05 80
petits-fils.com

COVID-19
Nous vous accueillons dans le respect de
l'ensemble des mesures de protections sanitaires.



**Montures
optiques
à prix coûtant.**

* voir conditions en magasin

01 47 26 06 98

69 rue Jean Jaurès - 94800 Villejuif



POMPES FUNÈBRES *La Pensée*

**Petit
Funéraire**
La pensée

PERMANENCE
7j/7 - 24h/24

4 avenue du Cimetière Communal
94270 Le Kremlin-Bicêtre

01 46 58 18 04

**Contrats obsèques
« Organisez
votre sérénité »**

Les Pompes Funèbres
La Pensée vous conseillent
et vous accompagnent

Pompes funèbres - Marbrerie
Entretien de sépulture et fleurissement



Voirie - Génie Civil - Bâtiment
Entreprise de Travaux Fayolle & Fils

30 RUE DE L'ÉGALITÉ - CS 30009
95232 SOISY-SOUS-MONTMORENCY CEDEX
TÉLÉPHONE : 01 34 28 40 40 - TÉLÉCOPIE : 01 39 89 14 22

Majorité municipale

COMMUNISTES ET CITOYENS

Ensemble, décidons le devenir de l'OPH

C'était un engagement de la campagne électorale, le devenir de L'OPH se décidera dans le cadre d'une véritable concertation avec les villejuifois. Pour rappel, la loi ELAN oblige les offices de logement sociaux à fusionner entre eux pour arriver à un seuil minimal de 12 000 logements. Villejuif, avec son patrimoine de 3200 logements dans une commune où arriveront bientôt 2 nouvelles lignes de métro est fortement convoitée. Or, notre volonté est de maintenir à Villejuif des logements à un prix abordable pour les habitants. Qui n'a pas constaté la hausse vertigineuse des prix des loyers dans le parc privé ? Combien d'habitants sont obligés de se serrer dans des appartements trop petits en raison du prix exorbitant des loyers ? La feuille de route que se donne la nouvelle majorité municipale est claire. Les électeurs en juin dernier, ont majoritairement indiqué leur attachement à une politique qui défend un droit au logement pour tous et qui intègre les citoyens aux décisions qui les concernent. L'OPH, est un bien commun des villejuifois, notre volonté est de vous associer à son devenir. Des démarches s'engagent pour décider du développement de notre office. Trois critères majeurs dictent le contenu de notre recherche de partenaire pour L'OPH. Celui d'une gestion de proximité et de qualité, celui d'une capacité financière capable de porter la réhabilitation du patrimoine, enfin nous serons très attentifs à la place des locataires et des élus dans le schéma de gouvernance du bailleur. C'est sur la base de la clarté des réponses sur le plan des modalités juridiques et sur les conditions et garanties financières, qu'ensemble nous devrons arrêter notre choix. Ces prochaines semaines vont donc être décisives, vos attentes, vos propositions, vos exigences rythmeront et alimenteront le contenu de nos échanges avec les trois bailleurs retenus pour cette nouvelle de consultation (OPHALY, IDF Habitat, Vallophis). Si les contraintes sanitaires empêchent l'organisation de grandes réunions publiques, Chacune et chacun d'entre nous peut répondre au questionnaire qui sera mis à disposition, Plus encore ! Toutes et tous pouvons le faire remplir dans sa famille, auprès de ses voisins et amis. Dès à présent nous vous donnons rendez-vous lors du conseil municipal du 16 novembre ou sera lancée cette consultation citoyenne. Ensemble, nous avons l'opportunité de réaffirmer notre attachement au logement social, de dire haut et fort notre volonté de pouvoir continuer à vivre à Villejuif.

R. Abdourahmane, C. Achouri, D. Bakour, A. Cois, G. Bulcourt, G. Chastagnac, G. Du Souich, P. Garzon, M. Kadri, A.-G. Leydier, V. Morin, C. Morot, M. Munoz, M. Ouahrani, Ö. Öztörün

GENERATIONS ET CITOYENS

Hommage à Samuel Paty

Samuel Paty est mort d'avoir défendu la liberté d'expression. Notre groupe rend hommage à ce professeur pour son engagement au service des valeurs de notre République. Nous serons toujours au côté de ceux qui sans amalgame, placent plus haut que tout : la liberté, l'égalité et la fraternité/soeuriosité. Ceux qui prônent l'obscurantisme et le rejet de l'autre quels qu'ils soient, trouveront toujours sur leur chemin l'affirmation haute et claire de nos valeurs. Nous le devons à nos pères et mères qui hier ont lutté pour notre liberté, nous le devons à nos fils et filles qui demain devront en jouir pleinement. Ce combat passe par la laïcité et une éducation pour tous qui doit pouvoir disposer de tous les moyens nécessaires à sa mission. Ainsi Samuel Paty ne sera pas mort pour rien, tous les enseignants poursuivront continuer, droits et fiers, à continuer son œuvre et à assumer leur mission.

G. Lafon, J. Lambilliotte, P. Meyne, N. Pasquet, S. Taillé-Polain.

VILLEJUIF ÉCOLOGIE

Le débat sur Campus Grand Parc enfin rouvert !

Depuis 2011, c'était décidé : le Parc des Hautes Bruyères serait amputé, pour accueillir la station de métro IGR du Grand Paris Express, et l'aménageur de la ZAC, la Sadev, obtenait une autre partie du parc pour construire une résidence. Initialement conçu autour de la science et de la santé, le projet a vite dérivé vers un gigantesque programme immobilier, entassant 10 000 habitants dans les gaz d'échappement de l'autoroute. On revient aujourd'hui à la raison. Depuis 2013, le seul contrat signé avec l'État prévoit 1750 logements en échange de la cession de la Redoute des Hautes-Bruyères. Pression supplémentaire, mais supportable, sur notre ville déjà gravement carencée en espaces verts. Deux impératifs doivent guider la réflexion : protéger les Villejuifois du réchauffement climatique en plantant une forêt urbaine, réserver le maximum des nouveaux bâtiments à l'objectif initial de cette ZAC : le pôle de santé, de recherches et d'emplois autour de l'IGR. En 2015 les écologistes ont sauvé la moitié du « terrain des Maraichers », pour le projet de ferme urbaine qui avance. Les constructions nouvelles devront être écologiquement innovantes (construction bois, énergie positive...)

C. Assogba, M. Bellin, B. Brienza, T. Duboc, N. Gandais, A. Lipietz, M. Sofi

REINVENTONS VILLEJUIF, ÉCOLOGISTES ET SOCIALISTES

La délégation Campus Grand Parc est portée par Kevin Parra Ramirez

Chantier majeur de notre ville, Campus Grand Parc transformera considérablement le visage du quartier autour de l'Institut Gustave Roussy : arrivée des métros 14 et 15, renforcement du pôle de santé, nouveaux logements, services publics, incubateur de start-up santé, ... Notre objectif premier est de mettre en musique ce projet avec et pour les Villejuifois-es, qu'il s'insère harmonieusement dans notre ville, en accord avec les partenaires institutionnels indispensables à la création de cette gare. Ce nouveau quartier doit améliorer la qualité de vie de tous les Villejuifois-es : espaces verts et de déambulation plus nombreux - et donner corps à l'esprit Campus - vies associative, culturelle, sportive riches et commerces de proximité. Enfin, la dure crise qui nous frappe souligne la richesse que constituent nos hôpitaux et tous leurs personnels. Ce projet, nous le voulons centré sur le soin et la recherche en santé, comme un symbole de notre fierté et reconnaissance. En tant que coordinateur des élus engagés sur ce projet, je serais ravi de recevoir et partager vos contributions.

A. Weber, S. Mantion, M. Kacimi, M. Plusquellec, N. Rekris, K. Parra Ramirez

Opposition municipale

VILLEJUIF RASSEMBLÉE

De la manipulation, encore ...

Les élus communistes prétendent que les dépenses réalisées dans le cadre du budget 2020 n'auraient pas été maîtrisées. Mais de qui se moque-t-on ? Accuser « l'autre » est facile dans une campagne électorale faite de promesses sans réels projets et sans projet de financement à l'arrivée. La réalité est tout autre : le budget 2020 est bien celui de cette nouvelle majorité ! Bâti à partir du simple projet engagé par le maire précédent, ce budget passé sous l'autorité de la nouvelle municipalité a été révisé, modifié par elle, et voté le 23 juillet selon les exigences des nouveaux élus. C'est ainsi que ceux-ci ont pu décider de s'augmenter leurs indemnités (20 000€ de plus par mois pendant 6 ans), qu'ils ont pu supprimer les 1,2 millions d'€ prévus pour la vidéo surveillance, qu'ils ont distribué 150 000€ d'aides pour la rentrée scolaire à certaines familles selon des critères discutables et qu'ils se sont privés de 10 millions de recettes pour la ville en annulant le projet du quartier Pasteur (bureaux, espaces verts, espace sportif, crèche...). Ce budget, ils ont su se l'adapter ! On nous reproche des dépenses de propreté excessives. Oui, l'hygiène a été une priorité pendant la crise Covid : intensification du nettoyage et désinfection des lieux publics, entretien de certaines écoles restées ouvertes et augmentation des prestataires spécialisés pour remplacer les agents confinés, achats massifs de masques, de gel, de produits d'entretien et nouvelles subventions aux associations œuvrant en première ligne, octroi exceptionnel d'une prime COVID aux agents présents pendant le confinement. Était-ce mal de vouloir protéger les Villejuifois ? Un autre mensonge : 2 millions d'€ de factures impayées. Impossible M. Garzon ! Vous le savez très bien ! Pour les comptes publics ou associatifs, le paiement d'une facture correspond forcément à un engagement inscrit et validé administrativement, prévu dans le budget. Le décalage de paiement est dû à la période de confinement qui a gelé les transactions. Alors pourquoi tout ce bruit ? Est-ce le signe d'une inquiétude quant à notre recours ? Est-ce pour essayer de justifier les promesses non tenues ? Est-ce pour faire oublier la saleté de la ville ? Est-ce pour éviter la colère des associations auxquelles vous ne verseriez pas les subventions promises ? Cette nouvelle majorité focalise surtout l'attention sur le budget pour ne pas avoir à parler du reste. En effet : pas un mot sur l'importante capacité d'autofinancement de la ville grâce à la bonne gestion de la précédente municipalité. En 2014, à la sortie

des 89 ans de communisme, la ville était criblée de dettes avec des emprunts toxiques qui menaçaient notre avenir à tous. En 6 ans, les comptes ont été redressés et les emprunts toxiques quasiment éliminés. En 2020, la ville possède une dette non seulement maîtrisée mais même en dessous des normes édictées par l'Etat, et tout ceci sans avoir augmenté les impôts locaux ! Pas un mot non plus sur le refus catégorique du maire de nommer un membre de l'opposition au sein de la commission d'attribution des logements de l'OPH pour assurer la transparence des dossiers. Doit-on craindre un retour du clientélisme ? Pas un mot sur la prochaine livraison de nombreux logements sociaux de la résidence Botanic, rue de Verdun, projet de l'ancienne équipe municipale pour reloger de nombreuses familles de Lebon Lamartine dans de beaux appartements neufs à loyer identique. Pas un mot sur le désarroi du club de tennis C. Desmoulin à qui le nouveau maire vient de refuser un important projet de déménagement et de rénovation prévu de longue date dans le quartier Pasteur alors que le dossier était quasiment abouti. Pas un mot sur l'arrêt brutal des travaux de la future halle handisport, avenue de la République, pourtant très attendue par les associations sportives de la ville. Pas un mot sur l'ouverture du magasin La vie Claire Bio au terminus Louis Aragon, projet porté par l'ancienne municipalité qui répondait à une véritable attente des Villejuifois. Quelle manipulation de l'opinion ! Mais faites-nous confiance, nous, élus de Villejuif Rassemblée sommes et serons toujours présents pour vous rappeler notre vision d'avenir pour notre ville. Suivez la Newsletter de Villejuif Rassemblée : contact@villejuif-rassemblee.fr

[M. Zulke](#), [M. Bouneqta](#), [C. Casel](#), [C. Esclangon](#), [M.-F. Etori](#), [F. Ouchard](#), [M. Tounkara](#), [F. Le Bohellec](#), [A. Mimran](#)

VILLEJUIF EN GRAND

Seul ensemble

Il semblerait qu'on soit passé de seul rassemblé à la cour des mirages à seul ensemble à la cour des miracles... Ainsi, on retrouve l'ancien maire aux abonnés absents pour défendre son bilan, du purgatoire des regrets où il est libre de se repentir de ses mauvais choix. Au Conseil Municipal, les votes différents de 8 colistiers de l'opposition traduisent le désordre dans lequel ce groupe s'est installé. On en est à se demander si eux-mêmes arrivent à s'y retrouver. Ce qui nous fait dire qu'aucune leçon de la défaite n'a été retenue. Du côté de la cour des miracles, selon le maire actuel ils réfléchissent, agissent... En tout cas, ils dépensent et ont déjà augmenté le budget. Un de leurs objectifs serait-il de parvenir à recaser à la mairie les nombreux fonctionnaires des communes perdues par le PCF dans le 94 ? Si les deux cours politiques ont l'air si préoccupées, c'est parce qu'elles observent mutuellement leurs débats qui se résument à des dialogues de sourds pour pensées muettes. Retrouvez-nous : www.villejuifengrand.blogspot.com - [Twitter@VjEnGrand](https://twitter.com/VjEnGrand)

[V. Arlé](#), [M. Badel](#)

Retraités...

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

La Ville organise toute l'année des activités et sorties destinées aux retraités. Pour y participer, une carte (gratuite, valable de septembre à juin) doit obligatoirement être établie au Service municipal des Retraités ou à la Maison Pour Tous Gérard Philippe

ACTIVITÉS HEBDOMADAIRES

SUSPENDUES JUSQU'À NOUVEL ORDRE ;
REPRISE SOUS RÉSERVE DES CONDITIONS SANITAIRES.

Service Municipal des Retraités :

Tarot, les lundis et jeudis à 14h

Salle Maurice-Cardin :

Couture, le lundi à 14h30, Belote, le mardi à 14h

Scrabble, les vendredis à 14h

Maison Pour Tous Jules-Vallès :

Crochet / Tricot, le vendredi à 14h

Maison Pour Tous Gérard-Philippe :

Danses de salon, un à deux jeudis par mois à 14h

En attente de relocalisation :

Neuro-Bien-être, le mercredi à 10h

Scrabble, les mercredis à 14h

> Participation annuelle forfaitaire pour accéder librement à l'ensemble de ces activités :
12 euros en plein tarif et 6 euros en tarif réduit
(sous conditions de ressources)

ACTIVITÉS SPÉCIFIQUES

REPRISE SOUS RÉSERVE DE RESPECT DES CONDITIONS
SANITAIRES EN VIGUEUR : PORT DU MASQUE ET GEL HYDRO
ALCOOLIQUE OBLIGATOIRE.

Cours d'informatique

À l'École d'ingénieurs EFREI avec l'association
FAP EFREI (forfait à régler sur place)

Renseignements Service municipal des Retraités.

Cours d'anglais : À la MPT Gérard-Philippe
(forfait annuel), horaire et jour selon le niveau
(renseignements sur place). 01 46 86 08 05

RENSEIGNEMENTS CONSULTATION

PRÉVENTION DES CHUTES

Diagnostic et pistes d'actions.

Public sénior de plus de 70 ans :

Hôpital Charles-Foix au 01 49 59 46 55

Hôpital Paul-Brousse au 01 45 59 31 41

U.S.V RETRAITÉS

Renseignements - Permanences - Inscriptions :

Maison des Sports 44 av Karl-Marx.

Bureau USV Retraités : 06 70 48 65 58

HAPPY SENIORS À VILLEJUIF !

Offre très attractive au restaurant collectif

« La Musardièrre » avec des repas « Happy Seniors »
au prix de 10 euros. *Pour la sécurité de tous,*
accès sur réservation, au plus tard la veille avant 14h, et dans
le respect des mesures de distanciation physique et sanitaire.
Informations au SMR ou au restaurant « La Musardièrre »
lamusardièrre@semgest.fr.

Et aussi : Le Service municipal des Retraités
vous renseigne sur : l'Université Inter-âges de Paris
Sorbonne / les conférences du Collège de France,
les spectacles et concerts au Théâtre Romain-
Rolland (possibilité de taxi/navette en soirée).

RAPPEL : Le Service municipal des Retraités
est joignable au 01 86 93 32 20.



POSTE DE POLICE MUNICIPALE DE VILLEJUIF

Du lundi au vendredi
de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h
Le samedi de 9h à 12h

01 86 93 33 30
29, rue Georges-Le-Bigot 94800 Villejuif
police-municipale@villejuif.fr

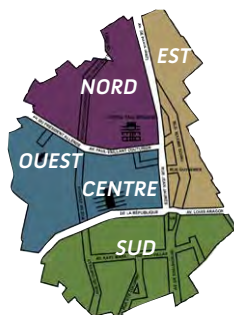
Présence des policiers tous les jours
de 8h à 3h du matin



ALLO PROPRETÉ : 01 45 59 20 81

COLLECTE DES ENCOMBRANTS

- **Nord :** lundis 16 nov, 7 et 21 déc
- **Centre :** mardis 17 nov, 8 et 22 déc
- **Sud :** mercredis 18 nov, 9 et 23 déc
- **Est :** jeudis 19 nov, 10 et 24 déc
- **Batigère :** mardis 10 et 24 nov, 15 déc
- **OPH :** mercredis 11 et 25 nov, 16 déc



Déchèterie mobile
Proxitri : 19-23 avenue
de l'Épi d'Or : Le 4^e
samedi du mois de 9h
à 17h (pas de collecte
au mois d'août). Accès
gratuit, réservé aux
habitants munis d'un
justificatif de domicile
et d'une pièce d'identi-
té, en véhicule léger de

moins de 3,5 tonnes ou avec remorque de moins
de 500 kg. Toutes les déchèteries du territoire
Grand-Orly Seine Bièvre, qu'elles soient fixes ou
mobiles, restent ouvertes durant le confinement.
Pour s'y rendre, les usagers doivent remplir leur
attestation de déplacement dérogatoire en cochant
la case « Convocation judiciaire ou administrative
et pour se rendre dans un service public ».

PHARMACIES DE GARDE

- **Dim 15 nov**
Pharmacie du soleil
71, avenue de Paris
- **Dim 22 nov**
Pharmacie des écoles
22 bis, rue Jean-Jaurès
- **Dim 29 nov**
Pharmacie Duong
65, rue Moulin de Saquet
- **Dim 6 déc**
Pharmacie Fleifel
68, rue Jean-Jaurès
- **Dim 13 déc**
Pharmacie Hourcade
17, place Paul-Éluard

CARNET — SEPTEMBRE 2020



Naissances : Lyliane Selab,

Brianna Ndedi Ndedi, Lina Mellouli,
Ella-Raya Abdou, Gabrielle Elloh, Lea
Loo Angeles, Papa-Samba Coulibaly, Houriya
El Serafy, Lyam Dehri, Raphaël Chatelard, Noah
Noël, Sofiane Belghit.



Mariages : Lindsay Pinheiro Da

Silva & Stéphane Ribeiro, Bettina
Soumillon-Viaggio & Sébastien Le
Moine, Roshanak Safavi & Ali Kabiri, Christel
Eid & Ralph Rezkallah, Nora Saadi & Nourredine
Chergui, Tiffany Braud & Olivier Besson,
Manon Decaudin & Thomas Persechini.



Décès : José Nascimento Guerra,

Françoise Pigny, Renée Torilhon,
Rolande D'Hont, Jeanine Ameil-
coudert, Martine Labusquière, Philippe Payen,
Brahim Mezhoud, Jacqueline Andresz, Baoxing
Wu, Nicole Gernolles, Marie-Claude Gengoul,
Manak Sieu, Denis Kadri, Michel Theyssier,
Daniel Da Silva Barbosa.

ACCÈS AUX DROITS

Aide juridique : pensez à la Clinique !

Il y a un an, la Ville signait une convention de par-
tenariat avec l'association. La Clinique Juridique,
rattachée à l'Université Paris VIII, afin de pro-
poser des permanences d'assistance juridique
solidaire aux Villejuifois. Ces permanences gra-
tuites et sans rendez-vous ont lieu dorénavant
deux fois par mois de 14h à 17h au Service
Municipal des Retraités située au 155,
rue Jean-Jaurès. Elles sont assurées par
des « cliniciens », de jeunes juristes (pour
certains en Master, pour d'autres en prépara-
tion de l'examen du Barreau), qui mettent leur
expertise au service des Villejuifois pour que
chacun puisse être informé sur ses droits. Un
conflit de voisinage, un problème avec l'admi-
nistration, des difficultés à faire entendre ses
droits, les cliniciens s'adaptent à toutes les situa-
tions et sont accompagnés par des juristes plus
expérimentés. Si votre cas relève également du
pénal (agression, vol, etc.), n'hésitez pas donc à
les solliciter. Toutes les permanences juridiques
sont soumises à une déclaration de confiden-
tialité, vous garantissant qu'aucun document ou
témoignage ne fera l'objet d'une communi-
cation publique.

Permanences sans rendez-vous :

- Vendredis 6 et 20 novembre
- Vendredis 4 et 11 décembre
- Vendredis 15 et 29 janvier

SUIVEZ-NOUS
sur



DEVENEZ PROPRIÉTAIRE À VILLEJUIF

RUE DE VERDUN

SUCCÈS
COMMERCIAL



TVA
RÉDUITE ⁽¹⁾
5,5%

ENCORE DE BELLES OPPORTUNITÉS À SAISIR

- Appartements du 2 au 4 pièces avec parking
- Balcons, terrasses ou jardins privatifs
- Cœur d'îlot paysager et jardins thématiques

ESPACE DE VENTE :

Face au 107 avenue de la République à Villejuif

Lundi de 15h à 19h, jeudi, vendredi et dimanche de 14h à 19h

Samedi de 10h30 à 12h30 et de 14h à 19h

RENSEIGNEMENTS

0 800 124 124

Service & appel
gratuits

vinci-immobilier.com

(1) TVA à 5,5 % sous réserve du respect des conditions de l'article 278 sexies 11° du Code Général des Impôts, de l'article L. 411-2 du Code de la Construction et de l'Habitation, et de l'article 29, III-B de la loi de finance du 29 décembre 2013. Applicable dans le cadre de l'acquisition d'une résidence principale neuve, dans la limite d'un plafond de prix d'achat et de plafonds de revenu. Dans la limite des stocks disponibles. Renseignements et conditions disponibles en Espace de Vente. VINCI Immobilier Résidentiel - Siège social : 59 rue Yves Kermen - 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT - SNC au capital social de 1 500 € - RCS Nanterre 435 166 285 - SIRET : 43516628500047 - N° TVA intracommunautaire FR 20 435 166 285 - APE 4110A - N° immatriculation ORIAS : 130 06 782 - Inscription au registre unique des intermédiaires en assurance, banque et finance sous le n°130 06 782 en qualité de mandataire non exclusif en opération de banque et en services de paiement (MOBSP) - Carte professionnelle Transactions sur immeubles et fonds de commerce N° : 069230104 délivrée par la Sous-Préfecture de Boulogne - Billancourt. GROUPE PROMO GERIM - 50, bd de l'Yverre à ÉVRY (91) - RCS ÉVRY B 327 645 115 - SAS au Capital Social de 741 000 € - N° SIRET : 32764511500046. Les caractéristiques présentées dans ce document ne sont pas définitives et sont susceptibles d'être modifiées en fonction des contraintes techniques, financières, administratives ou réglementaires imposées à VINCI Immobilier Résidentiel notamment lors de l'instruction des autorisations de construire. Ces caractéristiques n'entrent donc pas dans le champ contractuel. Les appartements sont vendus et livrés non aménagés et non meublés. Illustration à caractère d'ambiance non contractuelle. L'illustration contenue dans ce document est une libre interprétation du projet élaboré par l'artiste. Illustrateur : INFOBAT3D - Document non contractuel - Conception : BUENOS AIRES - Octobre 2020.

BONHEUR

OFFREZ DU BONHEUR
AUX ENFANTS,
PARTICIPEZ À NOTRE
COLLECTE DE JOUETS.



21 COLLABORATEURS / **2** AGENCES À VOTRE SERVICE
ACHAT, VENTE, LOCATION, GESTION, SYNDIC

Tous les métiers de l'immobilier
À Villejuif, au Kremlin-Bicêtre, à Gentilly et Arcueil

CENTURY 21
K.B. Immobilier

AGENCE DE VILLEJUIF
53, rue Jean Jaurès
94800 Villejuif

☎ **01 72 46 70 70**

✉ ag2771@century21.fr

